

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 594.

Oviedo, viernes 5 de junio de 1925

10 Céntimos



EL SEÑOR

## Don Manuel Martínez Pérez

Falleció en su casa-palacio de la Piconera (Ribadesella) el día 4 del actual, a las nueve y media de la mañana

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su afligida esposa, doña Concha Blanco de Ardines; hermana, doña Rita Martínez; hermanos políticos, sobrinos y sobrinos políticos,

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar a Dios el alma del finado y asistir a los funerales que por su eterno descanso, se celebrarán hoy viernes, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Miguel de Ucio, y a la conducción del cadáver, que a las cuatro de la tarde del mismo día, tendrá lugar al panteón de familia del cementerio de Ribadesella, y a los funerales que el día 8 de junio, se celebrarán en la parroquial de Ribadesella, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

### UNA FELIZ INICIATIVA

## Asturias debe acudir al Congreso de Turismo de Grenoble

Más de una vez hemos expuesto en estas columnas la importancia que atribuímos al fomento del turismo en Asturias. El turismo no sólo representa un venero de riqueza par un país, sino que tiene una trascendencia de índole menos material muy fácil de comprender.

Hoy nos da ocasión de insistir sobre el tema un acuerdo del Ayuntamiento de Cangas de Onís, tomado a iniciativa de don Enrique A. Victorero, concejal del mismo. Hemos de anticipar que el señor Victorero es una verdadera autoridad en la materia objeto de su proposición. Hombre culto, inteligente, en posesión de una larga experiencia y de abundantes puntos de comparación por sus frecuentes viajes y estancias en el extranjero, encarna, en su esfera, el ideal expresado por los ingleses en la frase "cada hombre para su puesto".

Pues bien: el señor Victorero ha tomado la iniciativa de organizar la asistencia de Asturias al Congreso del

Turismo y de la Hulla Blanca, que se celebrará en Grenoble (Francia), este verano. Se pretende organizar una expedición formada por los representantes de las Corporaciones públicas y de cuantas Empresas estén interesadas en Asturias en el fomento del turismo: industria hotelera, Empresas ferroviarias, Compañías de autobuses, comerciantes, periodistas, de cuantos en fin, se preocupen de tan interesante cuestión.

Esta caravana de amigos del turismo podrá estudiar *de visu* en Grenoble cuánto se ha hecho por el perfeccionamiento de los elementos impulsores de aquél. En Grenoble habrá abundantísimos ejemplos y datos, el fruto, en fin, de las experiencias mejores.

Pero, aparte de la eficacia que este simple estudio ha de tener, se vislumbra otra más inmediata y acaso más valiosa aún, y es el poner en contacto a todos los elementos que pueden laborar con éxito por que las bellezas

de Asturias sean conocidas y constituyan un centro de atracción del turismo internacional.

Desde luego, sabemos que el secretario de la Feria de Muestras de Gijón, señor Alvargonzález, ha acogido con entusiasmo el proyecto y que, no pudiendo hacer otra cosa por él, ha prometido formar parte de la caravana. También el señor Alvargonzález es un buen organizador y cabe esperar mucho de su participación en esta maniobra.

El Ayuntamiento de Cangas de Onís que, como hemos dicho, la ha hecho suya, se dirigirá a todos los Ayuntamientos de Asturias invitándoles a secundarla, y a la Diputación provincial que es, sin duda, la Corporación más obligada a ella.

Nos complacemos en dar publicidad a estos proyectos de tanto interés para Asturias y estaremos atentos a su desenvolvimiento, en el deseo de que tengan el mayor éxito.

Es hora de que se rompa el cerco de nuestro aislamiento y de que penetren en nuestra casa los aires de renovación que hagan apetecible el visitarla, siendo como es Asturias, por sus condiciones naturales, un país de turismo.

### Llamamiento escuchado

## Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior, 73.449,95 pesetas.  
Señora viuda de Vereterra, 400; don José María Vereterra, 100.  
Del "Día de la Catedral":  
Monasterio de San Pelayo, 9,25; parroquia de Telledo (Lena), 19; ídem de Ujo, 30; ídem Inclán (Pravia), 7,50; ídem Villavaler (Pravia), 6,50; ídem Faedo (Cudillero), 8,95; ídem Belmonte, 25; ídem Argüelles (Siero), 11,50.  
Suma total, 74.067,65 pesetas.

## Vida militar

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY.  
Parada, Príncipe; campo de Tiro, Zapadores; capitán de día, H. y P., el del sexto de Zapadores, don Mariano Gómez Herrero; imaginaria de id. id., el del Príncipe don Alfredo Añovero Cruz.

## Un consejo diario

Como no eres hombre superior, figura cumbre, procura comportarte modestamente, que sólo a las personas de talento ingente, muy contadas, se las puede aceptar su superioridad.

DEL MUNICIPIO OVETENSE

# Queda aprobado el anteproyecto del Matadero

A las cuatro de la tarde de ayer, y bajo la presidencia del alcalde señor Ladreda, celebró sesión la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento.

El secretario interino señor Aguadé, dió lectura al acta de la sesión anterior que fué aprobada.

## EL ENSANCHE DE LA PLAZUELA DE LA CATEDRAL

El señor Aguadé lee el dictamen de la Junta Central de Sanidad en la que se dice que el Ayuntamiento de Oviedo debe de abstenerse de realizar las obras de ensanche proyectadas en la Plazuela de la Catedral, fundándose, previo informe de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, en el valor artístico y arqueológico de las casas de dicha plazuela.

Como este asunto está suficientemente debatido, nos abstenemos de comentarlo hoy. Del mismo criterio es, sin duda, la Permanente, que ayer dejó pasar en silencio la lectura del referido dictamen de la Junta Central de Sanidad, que vela con tanto tesón por "los tesoros artísticos de la plazuela de la Catedral."

## LIBROS PARA LAS ESCUELAS MUNICIPALES

Don Aurelio del Llano, envía una carta a la Alcaldía agradeciendo la adquisición de treinta ejemplares de su libro "Del Folklore asturiano".

Añade que regala los ejemplares citados y ofrece, al precio de 1,90 pesetas, cuantos ejemplares de su libro se deseen para las escuelas municipales.

Se acuerda de adquisición de 120 ejemplares del libro del señor Llano, que serán repartidos en las escuelas municipales.

## LA PROXIMA SESION DE LA PERMANENTE

Como el próximo jueves es día festivo, se acuerda que la sesión de la Permanente se celebre el viernes, a la hora de costumbre.

## ASUNTOS DE TRAMITE

Se aprueba la distribución de fondos del mes actual y el balance de las operaciones de Contabilidad correspondientes al mes de mayo.

También se acuerda, con la salvedad de que no ha de afectar su construcción, a los fondos municipales, el construir en Trubia una pasarela adosada al puente metálico del Ferrocarril del Norte.

Igualmente se acuerda aprobar el expediente de declaración de ausencia del mozo Jacinto de Pablo.

Se accede a lo solicitado por varios vecinos de Colloto, pidiendo el arreglo de un camino, y que vuelva a estudio del ingeniero municipal, para su estudio.

## LICENCIAS PARA CONSTRUIR Y REFORMAR CASAS

Se concede permiso para construir una casa en la carretera del Monte de Santo Domingo, a don Jesús Fernández Ronderos.

Se acuerda que vuelva a la Comisión la instancia de don Cándido Llana, vecino de Agüeria, que solicita reconstruir la fachada de una casa de su propiedad, sita en Agüeria.

## SOBRE LA REPOSICION DE UN ACUERDO DEL MUNICIPIO

Se da lectura a la instancia de doña

## Sociedad Española de Automóviles y Representaciones (S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración y con arreglo a los artículos 19 y 20 de los estatutos, se conyoca a Junta general ordinaria para el día 1.º de junio (a las 8 de la tarde), en el domicilio social, Garage España, Argüelles, 27.

Son objeto de la junta los apartados 1, 2 y 7 del artículo 26 de los referidos estatutos.

Oviedo.—El presidente, H. Vaquero.

Aurora Rato, en la que solicita reposición de un acuerdo del Municipio que lesiona sus intereses.

La recurrente manifiesta que un vecino que ha sido autorizado por el Ayuntamiento para construir una alcantarilla de desagüe, hace desembocar las aguas residuales en una finca que está destinada al cultivo de hortalizas.

El señor Ladreda habla de los pozos sépticos y dice que el pozo séptico a que se hace referencia en la solicitud, está mal construido.

Por fin, y después de breve discusión, se acuerda modificar el acuerdo y comprobar si, en efecto, el pozo séptico está o no en las debidas condiciones.

## EL ALQUILER DE BICICLETAS EN EL BOMBE

Se desestima la instancia de don Pablo Laguna en la que solicitaba la exclusiva para establecer en el Campo de San Francisco y Paseo del Bombé, un servicio de alquiler de bicicletas durante las horas de seis de la mañana a diez.

## OTROS ASUNTOS

En cuanto a lo solicitado por don Ramón Menéndez de Lurca, que pide se determine la alineación y rasante para construir un hotel-chalet, en terrenos de su propiedad, sitos en el lugar denominado Ciudad Jardín, previo el informe del arquitecto municipal, se acuerda que no es posible atender a su petición, dado el estado actual de cosas, por no existir aún el proyecto definitivo de ensanche de aquella, y que se le comunique la conveniencia de aplazar la construcción del hotel.

Se aprueba la liquidación de las obras ejecutadas en el Paseo de los Alamos.

## EL ANTEPROYECTO DEL MATADERO

La Comisión propone se adjudique el primer premio de 5.000 pesetas al anteproyecto presentado por el arquitecto madrileño señor Gala y propone se le señale el plazo de cuatro meses para la terminación del proyecto definitivo.

El señor Ladreda, hace algunas observaciones en lo referente a la parte del pabellón destinado a administración y vivienda, en vez de una cantina, se construirá un restaurant y una hospedería.

## DE LAS OPOSICIONES A LAS PLAZAS DE MEDICOS DE LA CASA DE SOCORRO

A propuesta del señor Escalera, se acuerda un voto de gracias al Tribunal de oposiciones, por su labor acertada.

Así mismo se acuerda enviar una comunicación al tercer opositor que no obtuvo plaza, felicitándole por la brillantez de sus ejercicios.

## LAS OBRAS DEL COLECTOR DE SANTULLANO

También se acuerda comenzar en breve las obras del colector de Santullano, que de no hacerlo así, habría necesidad de levantar el adoquín y el asfalto.

Finalmente, se aprobaron varias cuentas, y se levantó la sesión.

# Sociedad Anónima "Fábrica de Mieres"

CAPITAL SOCIAL: 40 MILLONES DE PESETAS

Emisión por suscripción pública de 50.000 obligaciones hipotecarias de primera hipoteca, de 500 pesetas nominales, al 6 por 100 de interés anual, libres de impuestos creados y por crear

## CARACTERISTICAS

La Fábrica de Mieres, que funciona desde el año de 1840, se constituyó en Sociedad Anónima por escritura de 23 de marzo de 1879, siendo modificada su constitución por otras en 1894 y la vigente de 1925, ante el notario don Dimas Adánez y Horcajuelo.

La Sociedad, que carece de deuda hipotecaria—pues la emisión de obligaciones que efectuó en 1894, por ser el plazo de amortización de 30 años, quedó totalmente extinguida y satisfecha en el pasado año de 1924—es propietaria de uno de los más importantes yacimientos de carbón asturiano, que se distribuye en la siguiente forma: El del concejo de Mieres, con 4.769 hectáreas; el de Quirós, con 2.224; el de Santofirme, con 291; el de Gijón, con 2.828, e igualmente posee minas de hierro en explotación: en Quirós, con 880 hectáreas; en Naranco, con 529, y en varios concejos, con 902.

Para su explotación, cuenta con una Fábrica metalúrgica con Altos Hornos, Hornos de Acero y de Cok, trenes de laminación, recuperación de subproductos, talleres de construcciones metálicas y toda clase de talleres auxiliares en una extensión de más de seis millones de metros cuadrados, en los que hay, además, 163 casas para obreros, 3 edificios-escuelas, 3 hospitales, una cooperativa de consumo y una iglesia-capilla, contando para el servicio de todo ello, con ferrocarriles de servicio interior y privado, en una extensión de 267 kilómetros.

La producción de carbón, que en 1913 era de 326.000 toneladas, alcanza hoy—o sea en el Ejercicio de 1924—572.000. La de lingote de hierro, oscila entre 14 a 17.000 toneladas anuales. Una cantidad igual de acero, y unas 13.000 toneladas de laminado. El conjunto de estas propiedades ha sido tasado por los ingenieros alemanes de la Casa Krupp, de Essen, en pesetas 59.604.998 y han ofrecido un producto líquido medio anual en los once años transcurridos de 1913 a 1924, ambos inclusive, de pesetas 4.115.450 al año después de satisfacer los intereses y amortización de las antiguas obligaciones, hoy recogidas. Las que ahora se emiten representarán una carga anual por razón de intereses e impuesto, de pesetas 1.635.000 en cada año.

El importe de la actual emisión se destina a recoger la deuda flotante y en parte, muy importante, a mejorar los medios de producción, habiendo asegurado para ello, y por todo el tiempo de la vida social, la cooperación y dirección técnica de la Casa Krupp, de Essen, antes citada.

Todos estos bienes se afectan en primera hipoteca a la emisión de obligaciones que se crean, más los del grupo de la cuenca de Langreo, formado por los cotos de Llascaras, Carbayín y El Viso.

Las obligaciones se entregarán con el cupón de primero de enero próximo, y la suscripción se efectuará al tipo de

## 96 POR 100, O SEAN 480 PESETAS

entregando el 10 por 100 en el momento de suscribir y el 86 por 100 restante el día 6 de julio próximo.

Un grupo de Bancos y banqueros, a cuyo frente figuran el BANCO ES. PAÑOL DE CREDITO, con los de OVIEDO, GIJONES DE CREDITO, PASTOR, de La Coruña, garantizan la emisión, que quedará cerrada el día 15 de junio próximo, o antes, si se hubiese cubierto en totalidad, pues no habrá prorrateo.

Los BANCOS DE OVIEDO y GIJONES DE CREDITO, sus Sucursales y Corresponsales en la provincia, admiten desde ahora pedidos para esta suscripción SIN COMISION NI GASTO alguno.

## GOBIERNO CIVIL

### NUEVO SECRETARIO PARTICULAR DEL GOBERNADOR

Sabemos que uno de estos días se hará público el nombramiento de secretario particular del gobernador civil, a favor del oficial de Infantería don Aniceto Herrérin.

El oficial del Gobierno civil don Aurelio Noyoa, que venía ocupando este cargo, pasa a desempeñar la secretaría de la Junta provincial de Abastos, cargo que venía desempeñando interinamente.

## Escuelas y maestros

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Beloño.—Al maestro se le devuelve la renuncia de destino para que sea rechazada.

Bustio.—A la maestra se le devuel-

ven peticiones de destino, por no ser reglamentarias.

Oviedo.—Al Habilitado de pasivos se le remite la relación de los jubilados y demás pensionistas que pasaron la revista anual y que preciben haberes trimestrales.

Cangas de Tineo: A don Salustiano González, se le traslada Real orden con cediéndole subvención como maestro de Patronato.

Navia.—Idem de idem, a la maestra del Patronato de Tufagos, concediéndole la subvención de quinientas pesetas.

Al alcalde se le remite para su entrega, el oficio anterior.

Tineo.—Al maestro de Miño se le reclaman documentos para un expediente personal.

Oviedo.—Al maestro de Brañes, como al anterior.

## Centros y sociedades

### Pola de Lena

### CONFERENCIAS

Los días 8, 9 y 10 del actual, dará unas interesantes conferencias sobre el tema "Geología prehistórica", el culto e inteligente ayudante facultativo de Minas y Fábricas metalúrgicas, don Antonio Cifuentes Requejo, jefe del servicio topográfico y geológico de la Sociedad Hullera Española.

Estas conferencias tendrán lugar en el Colegio de los Hermanos Maristas, a las cinco de la tarde de los citados días.

La entrada será pública.

**REGION** no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo

**F. FERNANDEZ BALBUENA**

MEDICO OCULISTA

Reanuda sus consultas desde el 1.º de junio

# Comentarios de actualidad

NI LICITO NI MORAL

En la Prensa de Gijón nos enteramos de un suceso que bien merece los honores del comentario y de que se fijen en él todas las conciencias honradas, cualesquiera que sean sus opiniones, pues en este caso, sólo están en litigio la justicia y el problema fundamental de la enseñanza.

En aquel Instituto, el Colegio de los Padres Jesuitas ha presentado a exámenes a sus discípulos, que pasan de la respetable cifra de 800; y parece que en algún Tribunal, sistemáticamente, y en condiciones que hacen sospechar la existencia de un plan preconcebido, han sido suspendidos los examinandos, algunos de los cuales tienen un expediente de notas inmejorables y matrículas de honor.

Ya se sabe que un profesor puede, si quiere, suspender al muchacho mejor preparado. Y aquí se ha dado repetidamente el caso de algunos que contestaron perfectamente a las lecciones propuestas, y a los que se ha buscado una pega con cuestiones de trapezón, de las que siempre puede echar mano un examinador.

Los directores del Colegio han tomado, en vista de lo que ocurría, una grave determinación: retirar del examen a los centenares de alumnos que presentaban.

Por su parte, los padres de los examinandos, que son los más directamente afectados en la cuestión, se han dirigido al rector de la Universidad, para someterle esta grave cuestión académica. Parece que piden una cosa, cuya justicia salta a la vista: un Tribunal imparcial, designado por la superioridad, que examine a los muchachos suspendidos, con la garantía que, por lo visto, no ofrece el Tribunal de Gijón, de que se les examinará en justicia.

Ahora preguntamos nosotros: ¿hasta qué punto es lícita esta libertad omnívota del profesor en su cátedra, sin ninguna clase de control para posibles arbitrariedades y malos humores? ¿Y es moral el que se sacie en inocentes muchachos la malquerencia sectaria o el que se tome en ellos represalias de cosas que, por otra parte, sólo justifican la discusión, no la agresión cobarde?

Esta cuestión trasciende los límites de los intereses de unos examinandos, de unas familias y de un Colegio, y es necesario que se fijen en ella las autoridades académicas y la opinión.

## EL TEATRO

### Un reestreno en Jovellanos

Aurora Redondo y Valeriano León han puesto ayer en escena el juguete cómico "Su desconsolada esposa", trasladado de la escena francesa a la española y recastado en Madrid por el señor Paso y el señor Martínez Cuenca.

Como obra de risa estaba anunciada "Su desconsolada esposa" y, en efecto, nos reímos de lo lindo, estrepitosamente muchas veces, "hinchándonos" de reír, en suma (digámoslo así para ponernos a tono con esta clase de teatro). Hemos acordado reírnos de "gracias" como esta: el protagonista, (muy bien encarnado por León), "resucita" en un cementerio adonde le ha llevado un estado de muerte

RELOJEROS. Buenos oficiales se necesitan, dirigirse a

**LA ESMERALDA**

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO



MADRID. Una escena de la comedia de Eduardo M. del Portillo "Su admiradora amiga", estrenada en el Centro. (Foto Vidal)

aparente y, extrañado, como es natural, de su situación, pregunta cómo ha llegado al macabro lugar. "¡Andal! En una carroza—le dicen—; y en qué carroza!: abierta, lujosísima". Entonces, el "resucitado" exclama: "En carroza abierta, hasta aquí he llegado..." Este "golpecito" a la popular y añeja zarzuela "La Viejecita" es de efecto seguro para provocar la hilaridad del público.

Pues ya que hemos acordado reírnos con esto, riámonos aunque sea a mandíbula batiente. Si esto basta para pasar el rato, no pediremos más, pero no se nos pida tampoco que considere-

mos en serio estas "creaciones" que tanto aproximan al circo el teatro.

Encarnando la desconsolada esposa, Aurora Redondo tiene más papel que en la obra de debut de la compañía. Los espectadores que no la conociesen con anterioridad y esperan tener una impresión más completa de sus condiciones, habrán podido comprobar la afirmación que hacíamos de su talento de actriz. En la clase de teatro que cultiva es ineludible el amaneramiento, pero ella es ágil, expresiva, bonita, graciosa y posee condiciones de ingenua, que es lástima no puedan tener mejor desarrollo.

Valeriano León estuvo también muy en su papel, imprimiéndole su peculiar sello de comicidad en el gesto, en la mirada, en todos los detalles de él cultiva.

Muy bien, asimismo, Teodoro Moreno, Carmen Morando e Isabel Redondo, y los señores Camacho, Lorente y Puyol. Los aplausos para todos, abundantísimos.

Nos dicen que León, sintiéndose castizo, piensa obsequiar con una "fabada" a sus compañeros de compañía, en Colloto, su pueblo.—E. B.

## DE AVILES

### El "Día de la Catedral"

Organizado por la J. L. de la Acción Católica de la Mujer, se efectuó en el domingo último el petitorio anunciado en las iglesias de esta villa.

En la iglesia parroquia de San Nicolás a colecta alcanzó la cantidad de 119,70 pesetas; en la de Santo Tomás, la de 115,50, y en la de los Padres Franciscanos, 50,65.

Total, 285,85 pesetas.

## GACETILLA

Las Regueras.—Es lamentable.—Por noticias particulares sabemos que el Directorio ha denegado la solicitud a él dirigida por este Ayuntamiento, interesando la continuación de la carretera en construcción de Peñafior a Santa Cruz de Llanera.

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermanos

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros



Aurora Redondo, que con su esposo, Valeriano León, forman la pareja de artistas más completos que recorre España, representando comedias.

# SUCESOS

## Oviedo

### LAS VICTIMAS DEL TRABAJO

Anteayer dejó de existir en el Hospital provincial el obrero Marcelino González González, que el día 12 de abril último fué víctima de un accidente del trabajo en una de las minas que la Sociedad Industrial Asturiana tiene en Moreda.

La conducción del cadáver tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, desde el Hospital al cementerio del Salyador.

### CONTUSIONES LEVES

Por el personal de la Casa de Socorro fué asistido ayer el vecino de la Tenderina Baja Jesús García, de veinticinco años, quien casualmente se produjo una contusión leve en el dedo anular de la mano derecha.

—Josefa Suero, de cuarenta y nueve años de edad, vecina de Siero, se produjo casualmente diversas contusiones en la pierna izquierda.

Fuó curada en la Casa de Socorro, pasando después a su domicilio.

—También fué curado en el mismo establecimiento benéfico Agustín González, de quince años, domiciliado en Regla.

Presentaba una herida contusa, leve, en la mano izquierda, que se produjo casualmente.

### POR METERSE A REDENTOR...

En el mercado de San Lázaro estaban ayer tarde discutiendo dos tratables, sobre asuntos profesionales.

Intervino, con ánimo de apaciguarles, Constantino Menéndez, de cincuenta y ocho años, vecino de Olivares; pero a uno de los que reñían no le supo muy bien que otro se inmiscuyese en sus cuestiones, por lo que le propinó al Constantino algunos mamporros.

Se personó en la Casa de Socorro, donde fué curado de una herida contusa en la región frontal y otra en el parietal derecho.

Después de asistido pasó a su domicilio.

El agresor fué detenido.

### POR DESOBEDIENCIA

Ha sido denunciado al gobernador, por los agentes de la autoridad, un individuo llamado José Alvarez Barasquet, por desobediencia.

### MALOS TRATOS

En la Comisaría de Vigilancia ha sido presentada una denuncia contra Saturnino González, acusado de haber hecho objeto de malos tratos a María González, denuncia que fué trasladada al Juzgado municipal.

# LA SEÑORITA María Luisa Balsinde Ordóñez

Falleció en Santa Cruz de Mieres  
a las once y media de la mañana del día 4 de junio de 1925  
A LOS 16 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Luis Balsinde Montes y doña Encarnación Ordóñez Bernardo; su abuela, doña Rita Hernando; hermanos, doña María Aurora, doña Argentina, doña Amalia, don José y don Jesús; hermano político, don Jesús Fernández de Tirso; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, hoy viernes, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio, y a los funerales que por su eterno descanso, se celebrarán mañana sábado, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

—Igualmente, se dió traslado de otra denuncia presentada por Constantino Menéndez contra Rafael López, también por malos tratos.

### POR FALTAS A LA MORAL

Ha sido puesto a disposición de la misma autoridad el quincenario Agustín Fombella Fuentes, acusado de faltas a la moral.

### POR INDOCUMENTADOS

También han sido puestos a disposición del gobernador Facundo Martínez y Pedro Pérez Escocés, detenidos por los agentes de la autoridad, por indocumentados.

### ATROPELLADO POR UN CICLISTA

Ayer tarde fué atropellado en Co-

loto, por un ciclista, José Alonso, a quien el personal de la Casa de Socorro apreció una herida de carácter leve en el muslo izquierdo.

Después de asistido pasó a su domicilio.

### Gijón

### UN MADRILEÑO APROVECHADO

A mediodía de ayer, Miguel Redruello Ruíz, de treinta años, natural de Madrid, soltero, pentró en un establecimiento de la calle de Pi y Margall, número 16, y ante la natural sorpresa de la dueña del mismo, se dirigió al cajón de "los cuartos" y abriéndole, se apoderó de un billete de cien pesetas. La dueña, pasados los primeros momentos de sorpresa, llamó en su auxilio al guardia municipal del distrito;

acudió éste y Miguel trató de disculparse, después de deshacerse del billete. Pero al inspector de la Guardia municipal, que llegó en aquellos momentos, no le convencieron las razones de Miguel y ordenó su traslado a la Inspección, en compañía del billete, que yacía por los suelos.

El madrileño aprovechado, quedó en la Inspección de Vigilancia detenido.

### EN LA CASA DE SOCORRO

Fueron asistidos ayer en este benéfico establecimiento Elena García, de nueve años, que presentaba una herida incisa en la pierna izquierda y Ave-lino García, de veinticuatro años, de otra herida incisa en el pulgar de la mano izquierda. Ambos heridos lo eran leves y sus lesiones se las produjeron casualmente.

# GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# Don Gerardo Molleda Rodríguez

QUE FALLECIO EN MIERES EL DIA 6 DE JUNIO DE 1923

A LOS 53 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

*Su desconsolada esposa, doña María Losa López; hijos, don Manuel, don Tomás, doña Visita, doña Luisa, doña Flora y doña Carmen; hijos políticos, don Alfredo San Miguel y doña Eresvita F. Fontao,*

SUPLICAN a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que se celebren el sábado, día 6 del actual, en la Iglesia de Santibañez de la Peña y Olleros de Sabero, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La vida en provincias Noticias extranjeras

(De nuestro servicio telefónico.)

HERIDO POR DISPARO

BARCELONA.—En Sarriá, un niño de catorce años disparó desde una torre una escopeta de salón, causando heridas graves a Agustín Fernández.

PERIODICO SUSPENDIDO

CIENZA.—Ha sido suspendido por el gobernador civil el semanario "La Verdad", imponiéndose una multa de 800 pesetas al director del mismo, don Tomás Pérez Caballero.

EN UN ATROPELLO AUTOMOVILISTA RESULTAN GRAVEMENTE HERIDOS VARIOS AGENTES DE POLICIA

BARCELONA.—En el Gobierno civil han facilitado la siguiente nota: "Anoche un tren de Sarriá alcanzó a un automóvil ocupado por los agentes de la escolta de Su Majestad, resultando heridos de gravedad todos los ocupantes del auto, pudiendo apreciarse al agente Vicente Alvarez la fractura completa de la pierna y brazo derechos.

POR MALVERSACION DE FONDOS

TARRAGONA.—En la causa seguida contra el alcalde y el depositario de fondos municipales del Ayuntamiento de Palmill, después de practicadas pruebas, el fiscal solicitó para el alcalde la pena de cho años de prisión y 11.600 pesetas de indemnización por el delito de que se le acusa y para el depositario la inhabilitación por once años. La defensa solicitó la absolución de sus patrocinados.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todo los periódicos asturianos.

(De nuestro servicio telefónico.)

HA MUERTO MR. PERDICARIS

LONDRES.—Participan de Chiffelhurst que ha fallecido en su casa de dicha ciudad el famoso Mr. Perdicaris, quien, además de ser pintor, músico y escultor, debió, sobre todo, su popularidad, a haber sido raptado por el célebre bandido El Raisuni, en el año de 1904, cuando Mr. Perdicaris se hallaba en una finca de su propiedad en Tánger.

El Raisuni pidió entonces por el rescate de Mr. Perdicaris la cantidad de medio millón de francos y el nombramiento de jefe de la zona de Yebala.

Mr. Perdicaris y un yerno suyo, que había sido raptado cuando él, fueron libertados a los dos meses, gracias a las reclamaciones de los Estados Unidos e Inglaterra.

CONTINUAN LOS DESORDENES EN SHANGAI

CANTON.—En Shanghai se han concentrado tropas, pues se temen disturbios.

En Pekín, los estudiantes se declararon la huelga en señal de protesta contra la actitud de las autoridades, al reprimir el movimiento.

Al las puertas de los centros de enseñanza se han montado guardias, en previsión de que ocurran tumultos.

EL MOVIMIENTO DE SANGAY, ES BOLCHEVIQUE

CANTON.—Parece demostrado que el movimiento de Sangay es de tendencia bolchevique.

En la ciudad de Canton funciona una escuela militar muy frecuentada por jóvenes chinos y que dirige un general bolchevique llamado Borojnin y cuyo sostenimiento paga Moscov.

La cantidad que han enviado los soviets para sostener este centro, asciende a 30.000 pesetas mensuales.

A esta agitación coopera un profesor alemán, el doctor Collert, el cual en la Universidad de Canton, explica una cátedra de Marxismo, y el em-

EL SEÑOR Don Luis Arias Montoro Falleció en Gijón el día 24 de mayo de 1925 Habiendo recibido los Auxilios de la Religión y la Bendición Apostólica R. I. P. La Sociedad Hullera Española, su afligida esposa, doña María Blanco Faes, sus hijos, don Luis y doña María Teresa, hermanos, don José, doña Celia, don Antonio y don Julio, padres políticos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ujo, el próximo lunes, 8 del actual, a las once de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

bajador ruso que reparte gran cantidad de folletos y periódicos bolcheviques;

¿PROXIMA CRISIS EN FRANCIA?

PARIS.—Parece ser que una parte del cartel de las izquierdas quiere dar la batalla al Gabinete de Painlevé.

La mayoría está dividida en lo que afecta a puntos esenciales.

Los socialistas se oponen a los proyectos de M. Caillaux, que estiman como antidemocráticos, y piden que se voten los proyectos socialistas como el de la ley del capital, que significa menor esfuerzo para el país.

León Blum, el jefe socialista oprimido que en vez de la sobretasa de Caillaux, es preferible implantar el impuesto sobre la renta.

A los socialistas se les han unido 40 diputados radicales.

La batalla se libra entre grupos de Herriot y Blum y los de Painlevé y Briand.

to, en la que se discutió, y fué aprobado el presupuesto ordinario para el ejercicio de 1925-26, que asciende a la suma de 336.954,55, siendo igual el de gastos.

Entre los gastos figuran 84.000 pesetas, que con las 110.000 del presupuesto extraordinario, componen las 194.000 pesetas a que asciende el presupuesto de obras nuevas proyectadas.

Se acuerda declarar vacante y sacar a concurso la plaza de médico titular. Se ratifica el nombramiento de oficial mayor del Ayuntamiento.

Se acuerda tramitar expediente para unificar los nombres de El Entrego, Santa Ana y la Vega, y los de la Alameda y Soltrondio.

Tales son los principales acuerdos tomados en la citada sesión, que presidió el alcalde don Celestino Suárez.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

JOSE GARCIA CASTRO, Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

ARTICULOS ESPECIALES para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Calvo. Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

LIQUIDACION. PIEZAS recambio para camiones, coches Fiat, accesorios autos. Auto-Palace. Uría, 64. Teléfono 10-11.

CEBOLLITAS DE AZAFRÁN para siembra. Mijo. Alpiste. Cañamones. Navina para pájaros. Algarroba para palomas. Abono especial para flores en paquetes de medio kilo. Se recibieron en el comercio de semillas, Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo. Teléfono 157.

CRISTALERIAS, VAJILLAS, juegos de café, graptido, de todos precios en la acreditada CASA PAO.

SI QUIERE EMBELLEcer su hogar use SAPO-LIN. Esmaltes, barnices, tintes, dorados. De venta en Oviedo: Casa Vallina. Peso, 8.

VARIOS

OFRECESE EMPLEADO de oficina, conociendo contabilidad, darán razón Covadonga, 23, Oviedo.

SE DESEA HABITACION para señora sola. Informes, Dueñas, 11, buharilla.

LA VIGOSOLINA PURÍfica la gasolina, limpia el motor de carbonilla y ahorra más del treinta por ciento de gasolina. Tubo para cien litros, 3 pesetas. Tubo para 50 litros, 1,75. Depósito, San Francisco, 13, Oviedo.

SE HACEN COPIAS A máquina, a 35 céntimos las cien líneas. Se dan clases de máquina, a 6 pesetas mensuales. Covadonga, 52, bajo.

JOVEN CON BUENAS REFERENCIAS desea colocación para doncella u otra clase de trabajo. Informes, Dueñas, 11, buharilla.

VENTAS

EN GRADO VENDESE casa en la calle Arias Miranda, compuesta de planta baja, principal y patio. Informes en Grado, Manuel Martínez, marplatista; en Oviedo, Carlos López, Padre Ceferino, 13.

SE VENDE MOLINO completamente nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

SE VENDE FORD, SE ña en muy buen uso, en 3.000 pesetas. Informarán, antiguo Garage Sear Elías Herrero.

SE VENDE AUTOMOVIL Panhard Leyasor, 20 H. P. Limousine cerrada, siete asientos, y un Ford. Informes: Ramón de la Villa, Uría, 6, Oviedo.

TIENDA ULTRAMARINOS y paquetería, pocas existencias, calle central. Informarán, Mi Tienda. Uría, 30.

CASAS GRATIS. GRATIS son las casas con toda higiene que por menos de lo que debieran renar, yendo a plazos. Informes: señor Ordoño, fieltro de Colloto.

AUTOMOVIL EUROPEO, diez caballos, cuatro asientos, seminuevo, se vende. Razón, Talleres de Carrocería, Fray Ceferino, 12, José Rodríguez.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKER". Informes Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández, Dueñas, 8, segundo.

BURSATILES

4 de junio de 1925

MADRID

Interior 70,70; Exterior 84,50 Amortizable 5 por 100, 94,50; Obligaciones del Tesoro, serie A, 101,80; idem serie B, 101,80; Banco de España 575; Hipotecario 397; Hispano Americano 160; Tabacos 238; Explosivos 402; Altos Hornos 133,50; Preferentes 102; Nortes 389; Alicante 351; Francos 33,75; Libras 33,36; Francos suizos 133,10; Liras 27,50; Dólares 6,86; Francos belgas 33; Escudos portugueses 0,34; Pesos argentinos 2,65; Florines 2,765; Coronas checas 20,50; Marcos oro 1645.

BARCELONA

Interior 70,60; Exterior 84,30; Amortizable 5 por 100, 94,45; Nortes 390; Alicante 352; Hispano Colonial 323,75; Francos 33,85; Libras 33,35; Dólares 6,855.

Vida municipal

Mieres

CITACION

La oficina de Quintas comunica que Gaspar y Manuel, padre y hermano respectivamente del mozo Darío Alvarez Blanco, del reemplazo de 1923, se deben presentar el día 10 del actual en la Diputación para ser reconocidos, advirtiéndose que, de no hacerlo, quedará declarado soldado el mozo.

Sotondio

LA SESION DEL PLENO

Celebró sesión ordinaria cuatrimestral el Pleno de este Ayuntamiento.

DEL REGISTRO CIVIL

En el día de ayer se verificaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Josefa Méndez Carlos, María de los Dolores Rocas Muñiz, José Alonso Valdés, Eustaquio Escotet Saturnino, Margarita Valle.

Defunciones.—José Cienfuegos García, de setenta años; José Lorenzana Villar, de un año.

VIDA OBRERA

CONVOCATORIA

La Sección de Valdefarrucos convoca a junta general ordinaria para el día 5 de junio, a las cinco y media de la tarde.

Todo socio que falte sin causa justificada, se le impondrá el correctivo que la Junta directiva crea conveniente.

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

Mieres

Los vecinos de Sama—las vecinas, particularmente—se quejan de que el lavadero público, sobre ser insuficiente para localidad tan populosa, está al descubierto, y ocurre que en días de lluvia, tan frecuentes en esta región, el lavadero es punto menos que inutilizable.

Como la queja nos parece justa, se la trasladamos al digno alcalde, señor Sela.

# VIDA DE SOCIEDAD

## Oviedo

◇ Regresaron de Valladolid el excelentísimo señor don Policarpo Herrero y nuestro querido amigo, el marqués de la Vega de Anzo.

◇ Se encuentran en Oviedo los barones de Covadonga y San Visensio, con su hijo, que hará la primera Comunión en Covadonga.

## Sama de Langreo

◇ En la parroquia de esta villa se celebró la ceremonia de enlace de la distinguida señorita Cándida Fernández Rojo, con el cajero de la Sucursal del Banco Herrero en Pola de Siero, don Facundo Pedrosa Rodríguez.

Apadrinaron a los contrayentes, doña Iluminada Fernández, hermana de la novia, y don Facundo Pedrosa Solares, secretario de la Universidad de Oviedo, tío del novio.

Firmaron el acta el alcalde de Langreo, don Gil Rodríguez, don José F. Quintes, don Isidoro Fernández y don Angel Miranda, y bendijo la unión el virtuoso párroco don Jenaro López.

Los recién casados salieron en viaje de novios para distintas ciudades del Norte de España.

◇ Terminados sus estudios, llegó de León el joven César León Fernández, hijo del secretario de este Ayuntamiento don Benjamín Fernández.

◇ En los exámenes celebrados en el Instituto de Gijón, obtuvo dos matriculas de honor y dos sobresalientes el joven de esta villa don Ignacio Nart.

## Luciernas (Tineo)

◇ Llegó de Madrid y Barcelona don Abdón Climent Ocendi.

◇ Salió para Oviedo don Angel Menéndez, acompañado de sus hijos Angelín y Edmundo.

◇ Hemos saludado en ésta a don Sixto Pérez de Magarín.

◇ Pasó unos días entre nosotros la señorita tinetense Angelita Alvarez.

◇ También hemos saludado en ésta a las bellas señoritas Paquita R. Rodríguez y Alvina Ródenas, de Villaluz.

◇ Por don Enrique García, y para su hermano político don Eleuterio Asendi, ha sido pedida la mano de la bella señorita María Fernández, de Villatriz.

◇ Salieron para Oviedo los jóvenes alumnos de la carrera del Magisterio don Benjamín Fernández y don José Miguel Calvo.

◇ Se encuentra enfermo el médico de Bárcena don Manuel Fernández.

◇ Salió para Tineo don Manuel G. Fernández.

◇ Regresó de Oviedo don Joyino Peláez.

## Ribadesella

◇ Después de terminar el curso con brillantes notas, ha llegado a esta villa el joven estudiante don Juan Díaz Caso, hijo del conocido doctor don Cándido.

◇ Después de pasar en la villa y corte la temporada de invierno, ha llegado a su magnífica posesión de El Carmen el acaudalado cooperativista de la gran fábrica de tabacos "Partagás", don Ramón Cifuentes, acompañado de su amable esposa y bellísimas hijas.

◇ En compañía de su distinguida esposa ha llegado al hotel que posee en nuestra hermosa playa el ilustre

periodista y gerente de "Prensa Gráfica", don Mariano Zabala.

◇ De Pola de Laviana llegó a pasar el verano en nuestra playa el secretario de aquel Juzgado de Instrucción don Antonio Eguibar, acompañado de su distinguida familia.

◇ En su magnífico "Packard", y procedente de Madrid, ha llegado a Ribadesella el conocido riojellano don Manuel Suárez del Valle, a quien acompañan su bella esposa y distinguida sobrina.

Damos a todos la más cordial bienvenida, deseando que la estancia entre nosotros les sea grata.

## Vida religiosa

### SANTOS DEL DIA

Stos. Bonifacio, ob., Doroteo, pbro., Sancho, Florencio, Julián, Ciriaco, Marcelino, Faustino, Nicanor y Narciso, mrs. y Stas. Valeria y Marcia mrs. *Témpora.—Abstinencia.*

## Oviedo

### EN EL SANTO CRISTO DE LAS CADENAS

A fin de promover la piedad y la devoción de los numerosos fieles que durante el mes de junio acuden a honrar al Santísimo Cristo de las Cadenas, se manifestará solemnemente a Su Divina Majestad, todos los viernes, a las seis de la tarde, durante el rezo del Santo Rosario y adoración de las cinco llagas de Jesús Crucificado, que se aplicarán en sufragio del alma de don Hermógenes Oliyares (q. e. p. d.).

### ESQUELAS DEL AVE MARIA

En la escuela del Ave María de San Lázaro se celebrará la primera comunión de los niños el sábado, día 6 del corriente, a las ocho de la mañana, en la capilla de la Malatería, y el mismo día, a las cinco de la tarde, tendrá lugar el reparto de premios en la escuela.

A estos actos quedan invitadas (en cuanto lo permitan las reducidas dimensiones de los locales) las señoras de la Tercera Conferencia de San Vicente de Paúl, las autoridades que deseen asistir y cuantas personas contribuyan con suscripciones o donativos al sostenimiento de esta obra.

## Avilés

### EL MAGISTRAL DE OVIEDO

En el solemne novenario que la Cofradía del Sagrado Corazón de Jesús celebra anualmente, está encargado de la predicación el elocuentísimo magistral don Benjamín Ortiz, quien desde el primer día cautivó poderosamente la atención del numeroso auditorio congregado en la iglesia parroquial de San Nicolás.

## El mundo de los deportes

## Oviedo

### DEL PARTIDO OLIMPIA RACING DE MIERES

Los equipiers del Olimpia F. C. nos comunican que ellos ignoraban que se hubiese donado copa alguna para el partido que jugaron el pasado domingo con el Racing de Mieres, hasta que leyeron la noticia en los periódicos.

También nos dicen que en el Olimpia no figuraban seleccionados ovenses, como se ha asegurado.

## Lugones

### NUEVO CAMPO DE FUTBOL

El día 7 se verificará la inauguración del campo adquirido por la Sociedad Club Stádium Lugones.

Habrà un partido de desempate entre el equipo propietario del campo y el Español F. C., de Trubia.

## Bustiello

### EL PARTIDO DEL DOMINGO

El próximo domingo, día 7 del actual, contendrán en ésta los equipos Deportivo y Spórting de Santo Domingo, ambos de Oviedo.

## Anúnciese en REGION

### BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
REGIMEN SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## SUBASTA

Por la Alcaldía de Tineo se hace saber al público que el día vigésimo-primer posterior al en que se inserte el correspondiente anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, descontados los festivos, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento la subasta de las obras de arreglo y reforma de las Consistoriales, bajo el tipo de pesetas 21.678,74, y con sujeción a las condiciones señaladas en el anuncio, pudiendo los solicitadores presentar sus pliegos con arreglo al modelo oficial, en la Secretaría del Ayuntamiento, de diez a una de la mañana, durante los diez y nueve días anteriores al día de la subasta.

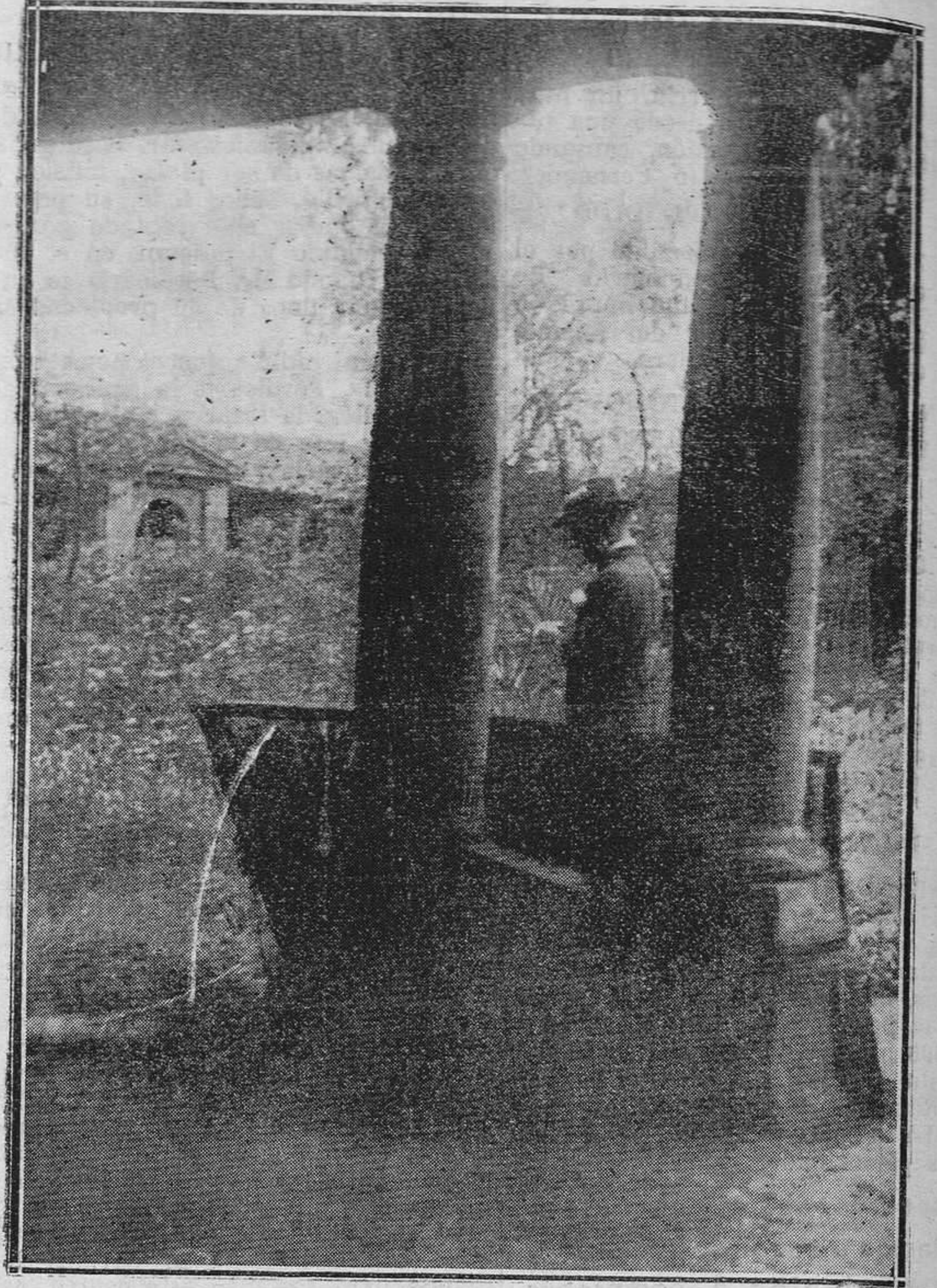
## Casa Fuente.-MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23  
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

## HOTEL ROMAY

Situación inmejorable, aguas corrientes, cuartos de baño, excelente cocina, confort moderno  
41, Alcalá, 41.—Madrid



EL CEMENTERIO VIEJO DE OVIEDO.—Al fondo se observa la antigua capilla del cementerio, donde hoy, se encierran y matan los perros que en las calles recoge el lacero municipal. [Foto Bueita]

ASPECTOS OVETENSES

Una visita al cementerio viejo de Oviedo

*Venit hora  
In qua omnes  
Qui in monumentis sunt  
Audien vocem filii Dei.*

EL JARDIN DEL SILENCIO

En vísperas de cumplirse el acuerdo de nuestro Ayuntamiento, según el cual, y finalizados los plazos que se dieron a las familias de los que se hallan enterrados en el cementerio viejo, sus restos serán trasladados a la fosa común. Hemos tenido la curiosidad de visitar el antiguo cementerio donde, desde hace ya muchos años, no se realizan enterramientos.

Está enclavado, como el lector sabrá seguramente, en la cúspide de una colina en los altos de la ciudad, y se halla hoy convertido, gracias a la labor del jardinero municipal don Joaquín Rodríguez, en un jardín frondoso. Contrasta esto con el abandono que se advierte en todo lo demás.

Cuando hicimos nuestra visita, en una hermosa tarde de sol, el viejo cementerio convertido en hermoso jardín silencioso, cubierto de flores y lleno de pájaros, ofrecía un aspecto risueño que contrastaba profundamente con el abandono que se advierte en las galerías pobladas de nichos.

Tiene la forma de un vasto cuadrilongo y a los lados, en las galerías, se ven los nichos colocados simétricamente como anaqueles, y en cada uno de ellos una lápida, un nombre y una fecha.

El abandono ha llegado en algunos sitios a tal extremo que, muchos de los nichos se hallan destrozados, y por las aberturas se observan los ataúdes rotos, de los que salen los restos que se ofrecen en visión macabra y repugnante; tibias, calaveras, etcétera.

Sobre algunas de las lápidas leemos inscripciones cariñosas de los deudos de quienes aquí disfrutan del eterno reposo y que olvidaron al fin. ¡El paso del tiempo, padre del olvido!

Una de las galerías está convertida en invernadero y al pie de los nichos las flores crecen y trepan sobre ellos, cubriéndolos materialmente.

En un rincón de esta galería, sobre una puerta, leemos esta inscripción: Depósito de cadáveres.

Confundidas con los restos que salen de los ataúdes rotos y abandonados,

las lilas reptan introduciéndose por las rendijas, y trepan hasta lo alto de la galería y exhalan penetrante y grato aroma.

En el jardín parece que un hábito espectral estremece sus frondas; las flores aroman el ambiente, impregnado de paz y de silencio; cantan los pájaros y la vida ríe...

Cae la tarde, serena, y callada, y bajo el sol tibio del ocaso, las golondrinas y los vencejos trazan en el aire las curvas rápidas de su vuelo loco y lanzan agudos chillidos que rasgan la paz del jardín silencioso.

ALGUNAS INSCRIPCIONES.—EL PANTEON

Este tiene aún varios nichos ocupados. El techo ruinoso, los nichos vacíos; en uno de ellos se advierte aún un ataúd roto, deshecho. El techo destrozado y en un rincón, amontonadas calaveras y tibias. Cerca, alineadas, cinco calaveras, espantables, que parecen guardar en su interior el secreto de la Vida y de la Muerte.

Para llegar hasta el panteón hemos atravesado un trozo de jardín abandonado, cubierto de espesa maleza y de yerba fresca y húmeda...

El techo está agrietado y hundido en algunas partes. ¡Cómo debe ulular aquí el viento en las noches invernales!

Entre la yerba verde, los grillos cantan ostentando bajo el sol, orgullosos su caparazón, negro y oro, como las armaduras de los Césares...

En un ángulo del panteón contemplamos hacinados, confundidos, gran cantidad de restos: calaveras que cobijaron, quién sabe qué sueños locos de amor y de fortuna; restos pertenecientes a quienes, acaso, la vida separó y que ahora une la muerte, la gran Niveladora.

En el frontis de los nichos se leen apellidos rimbombantes, títulos preciados, denominaciones pomposas que ahora, lector, suenan aún más a hueco que en la vida...

Aquí, todo es mentira y todo es verdad...

Recorremos las galerías y, ante algunas lápidas, detenemos nuestra mirada.

Una dice. (¡Qué ironía!):

—Aquí espera la resurrección de la carne, don Javier López del Cerro



EL CEMENTERIO VIEJO DE OVIEDO.—Convertido en Jardín silencioso, cubierto de flores y lleno de pájaros, ofrece un aspecto risueño que contrasta profundamente con el abandono que se advierte en las galerías, pobladas de nichos. [Foto Bueita]

y de Argüelles, Caballero de la Orden de Isabel la Católica.

Copiamos textualmente la siguiente inscripción de otra lápida:

—Victimas por la proclamación de la libertad, el 30 de setiembre de 1868, don Pablo Lázaro Valdés y don José González García. (R. I. P.) El Ayuntamiento de Oviedo.

Este nicho está en un rincón. ¿Quién recuerda hoy a estos abnegados héroes de la libertad, que por ella dieron la vida, el don más preciado?

He aquí la inscripción que una madre desolada hizo gravar en el panteón del nicho de una niña de corta edad:

"Consuéleme el que entre galas, extiendas ángeles tus alas hacia el trono del Señor".

Sentida expresión del amor mater-

nal que nos emociona profundamente.

En la portada de otro nicho, leemos: "Aquí reposan los restos de la excelentísima señora doña Lorenza Justinián Fernández de Heredia, condesa de Canalejas, y de su hijo don Vicente Armada.

LOS ROBOS MACABROS Y LA EJECUCION DE PERROS VAGABUNDOS

Nos enteramos de dos cosas que nos sonrojan: una se refiere al uso que se le da en la actualidad a la capilla del cementerio, en la cual, se encierran los perros vagabundos que recoge por las calles el lacero municipal, y donde, transcurrido el plazo que a sus dueños se concede para el pago de la multa correspondiente, se les mata a tiros de escopeta.

Averiguamos asimismo algo que nos produce tristeza y repulsión. Nos dicen algunos empleados del Municipio que trabajan en el cementerio viejo que, durante las noches hay desalmados que penetran en el recinto de la muerte y, provistos de palanquetas destrazan los nichos y los ataúdes; y en ellos, estos hombres hienas registran minuciosamente en busca de algún objeto de valor que pudieran tener sobre sí los cadáveres como recuerdo de las personas queridas: sortijas, anillos, imperdibles...

—En algunas ocasiones—nos dicen—hemos tenido que ir, con un cesto por las mañanas hasta la calle de Campomanes, para recoger restos que, durante la noche, habían sido robados.

Esto, que indigna a toda persona bien nacida, no debe continuar por más tiempo, y es hora ya de que se cumpla el acuerdo del Ayuntamiento.

Como sabrá el lector, consiste en trasladar a la fosa común los restos que aquí existen.

El señor Ladreda parece ser que piensa darle al acto gran solemnidad, lo que nos parece muy bien. ¡Paz a los muertos!

Es necesario que esto se realice pronto, para acabar con el espectáculo que hoy ofrece el cementerio viejo de Oviedo, y que a los restos de las generaciones que nos precedieron se les dé tierra, tierra piadosa, tierra bendita.

Al abandonar el recinto leemos de nuevo esta inscripción, que campea en la parte de la capilla que fué altar:

*"Venit hora  
In qua omnes  
Qui in monumentis sunt  
Audien vocem filii Dei".*

(Vendrá la hora en que todos los que en los monumentos estáis, oíréis la voz del Hijo de Dios).

Juan MENDOZA



EL CEMENTERIO VIEJO DE OVIEDO.—En las galerías, se ven los nichos colocados simétricamente, y en cada uno de ellos, una lápida, un nombre y una fecha. Los enterramientos más recientes datan de los últimos años del pasado siglo. [Foto Bueita]

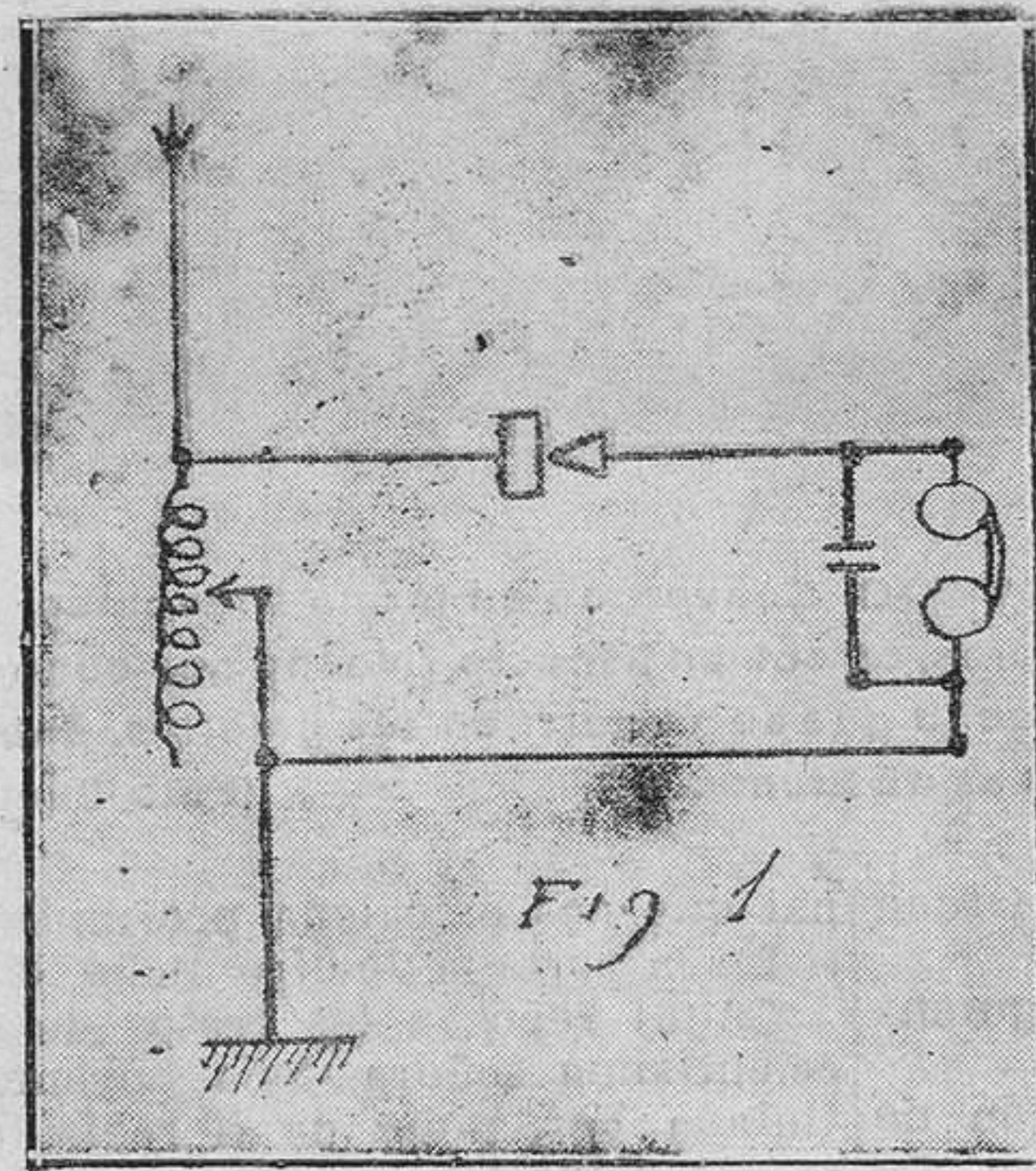
# La radiotelefonía y sus progresos

**MAÑANA:**  
LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE  
Varios artículos y fotografías interesantes

## CHARLAS RADIOTELEFONICAS

### AMPLIFICACION EN LOS APARATOS DE GALENA

Uno de los mayores deseos del aficionado consiste en poder oír con su aparato de galena en alta voz, sin emplear los teléfonos. Cuando se trata de emisiones locales y no a mucha distancia de la emisora, podemos conseguirlo fácilmente por el método más elemental posible en audiofrecuencia, usando simplemente la lámpara de tres electrodos.



Ya dijimos que este método de amplificación por ser el más elemental posible no dará buenos resultados a grandes distancias de la emisora; pero si podemos asegurar que, dentro de los límites de su sencillez dará magníficos resultados.

Otro de los métodos de amplificación en baja frecuencia es el conocido ya por transformador con núcleo de hierro, el más práctico y más usado para este objeto. Su trabajo no lo describiremos por haber sido ya detallado en pasadas "charlas"; así, pues, nos dedicaremos solamente a detallar su montaje.

En la figura tercera damos el mismo receptor de galena que en la figura primera (habiéndolo hecho así en obsequio a la mayor sencillez), con un transformador en baja frecuencia, seguido de su lámpara. En todos los casos que deseamos emplear este último método lo haremos de la misma forma. Observaremos por dicha figura que, la entrada del primario (P) del transformador de relación 1.5 va conectada al rectificador de galena, la salida del mismo a tierra por medio del resbalador de la inductancia de antena. El secundario del transformador, su entrada a filamento de la válvula y la salida a la rejilla de la misma. El resto del circuito, o sea, baterías y teléfonos es igual al que damos en la figura (2).

En muchos aparatos que se emplea este método de amplificación, se suele conectar un condensador fijo que no exceda de 1/1.000 de capacidad, entre la entrada y la salida del primario de su transformador, de forma que quede en paralelo la bobina del mismo

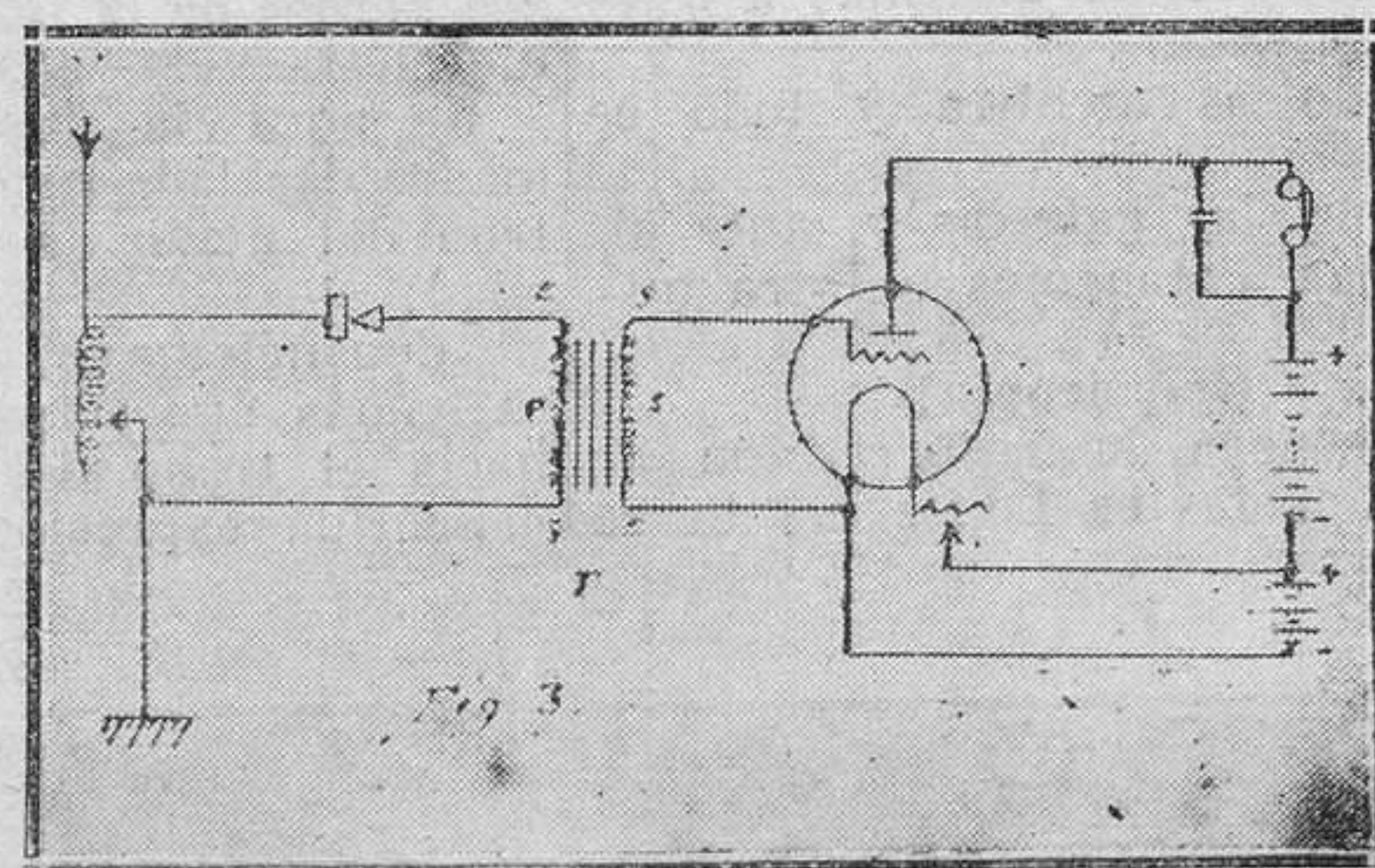


Figura 3.-Amplificador con transformador en baja frecuencia.

el condensador. No es de pura necesidad, y lo dejamos a gusto de los aficionados.

Y ya que al conectar los teléfonos hablamos de su polaridad, conviene que los aficionados lo tengan muy presente lo mismo cuando de lámparas se trate en sus aparatos. Es de suma importancia para la vida de los teléfonos el conectarlos debidamente a su circuito. Ya dijimos que, en los cordones de los auriculares, como en los de los alta voces, vienen marcados por el constructor y con unos hilos rojos el signo + de los imanes. Este cordón o terminal se debe conectar al polo + de la batería de placa, cuyo signo + va, sin duda alguna, a la placa de la lámpara; pues de otra forma no trabajaría la válvula. Obsérvese este detalle en los esquemas. De no hacerlo así, se corre el riesgo de estropear teléfonos o alta voz, dejándolos inservibles en un período corto de trabajo, desplazándolos rápidamente; pues si nos fijamos un poco en ello, pasa un voltaje alto, como es el que alimenta las placas de las válvulas que oscila entre 60 y 100 voltios, según el tipo de lámpara que se emplee.

J. PEREZ CINTO

Para anuncios en esta página dirigirse hasta las siete la tarde a la Administración.

### Los esquemas del debutante

### Un receptor de galena muy sencillo y de buenos resultados

El receptor que vamos a dar a conocer a nuestros lectores hoy, es de un esquema sencillo de montar. Su construcción es muy fácil y de precio relativamente módico.

El esquema está representado por la figura primera.

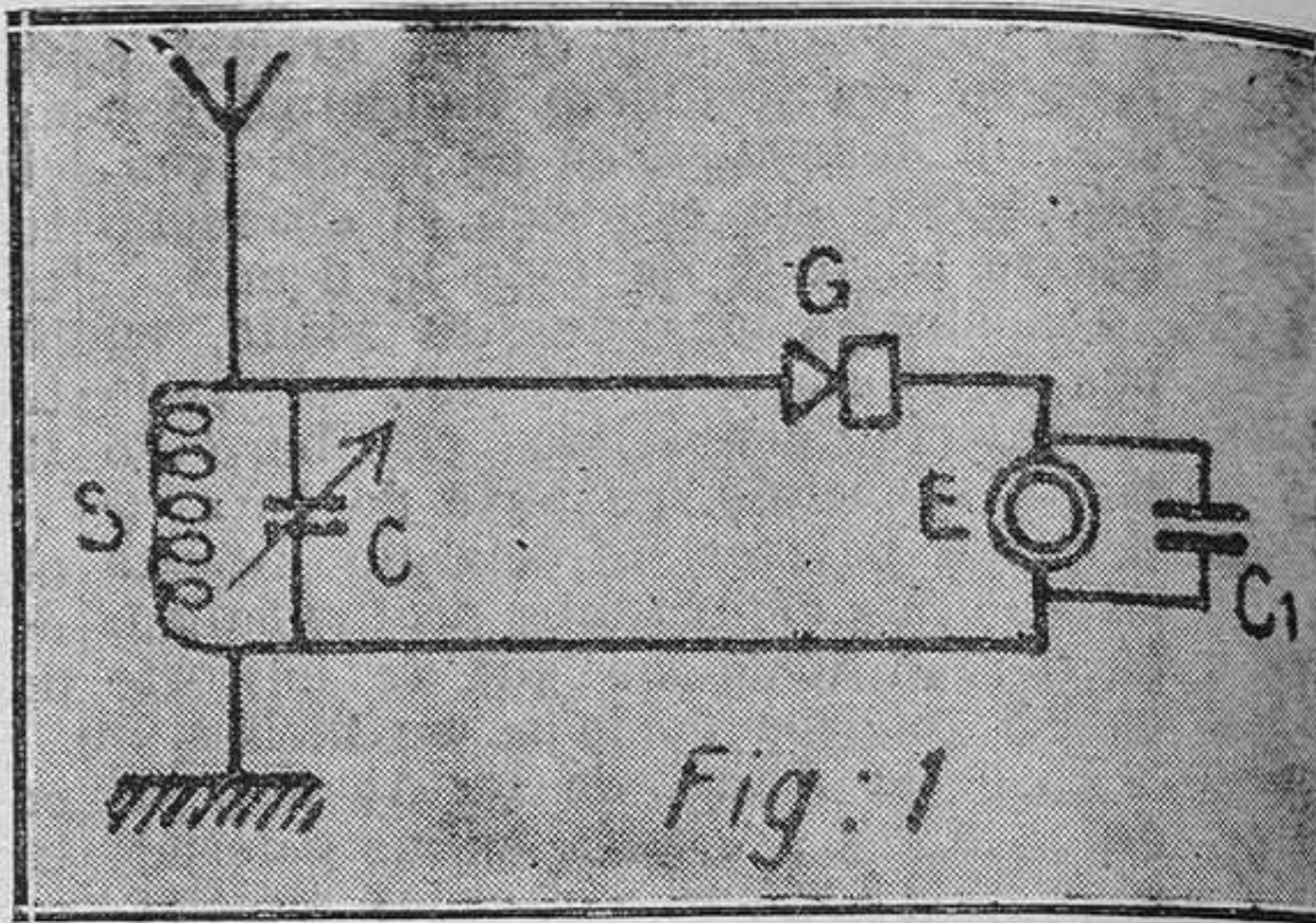


Figura 1.-Esquema.

en el cual, S es una bobina de nido de abeja, C un condensador variable, G el detector de galena, E los teléfonos y C 1 un condensador fijo.

Para ajustar el aparato a todas las longitudes de onda empleadas por las estaciones actuales, es necesario que los elementos S y C sean variables. Para la comodidad en el ajuste y, por tanto, para obtener resultados satisfactorios, recomendamos el empleo de bobinas intercambiables y un condensador variable de dieléctrico de aire.

No será necesario decir que es muy conveniente sean estos dos elementos de buena calidad, sobre todo, en este esquema que no tiene ninguna amplificación, siendo, por tanto, indispensable disminuir, lo más posible, las pérdidas de energía en aquellos órganos con el fin de aumentar, por tanto, la intensidad de la audición obtenida.

El detector de galena será de un tipo cualquiera, siempre que su manejo resulte sencillo y cómodo. Los teléfonos deberán ser sensibles y su resistencia

no exceda de 1.000 ohms. Por último, las características de la antena de que disponemos no permitiera un ajuste fácil en las ondas muy corta, será bueno estar provisto de un dispositivo que permita colocar el condensador en serie o en paralelo con la self S. Para poder utilizar, bien sea jacks, bien inversos, el dispositivo que está representado en la segunda, que, no obstante, tiene el inconveniente de un manejo un poco más complicado que el primero; pero, en cambio, tiene el enorme beneficio de un precio insignificante.

En el primer caso, el condensador variable

está en serie con la self S. En el segundo caso, el condensador variable está en paralelo con la self S.

En el tercer caso, el condensador variable está en serie con la self S. En el cuarto caso, el condensador variable está en paralelo con la self S.

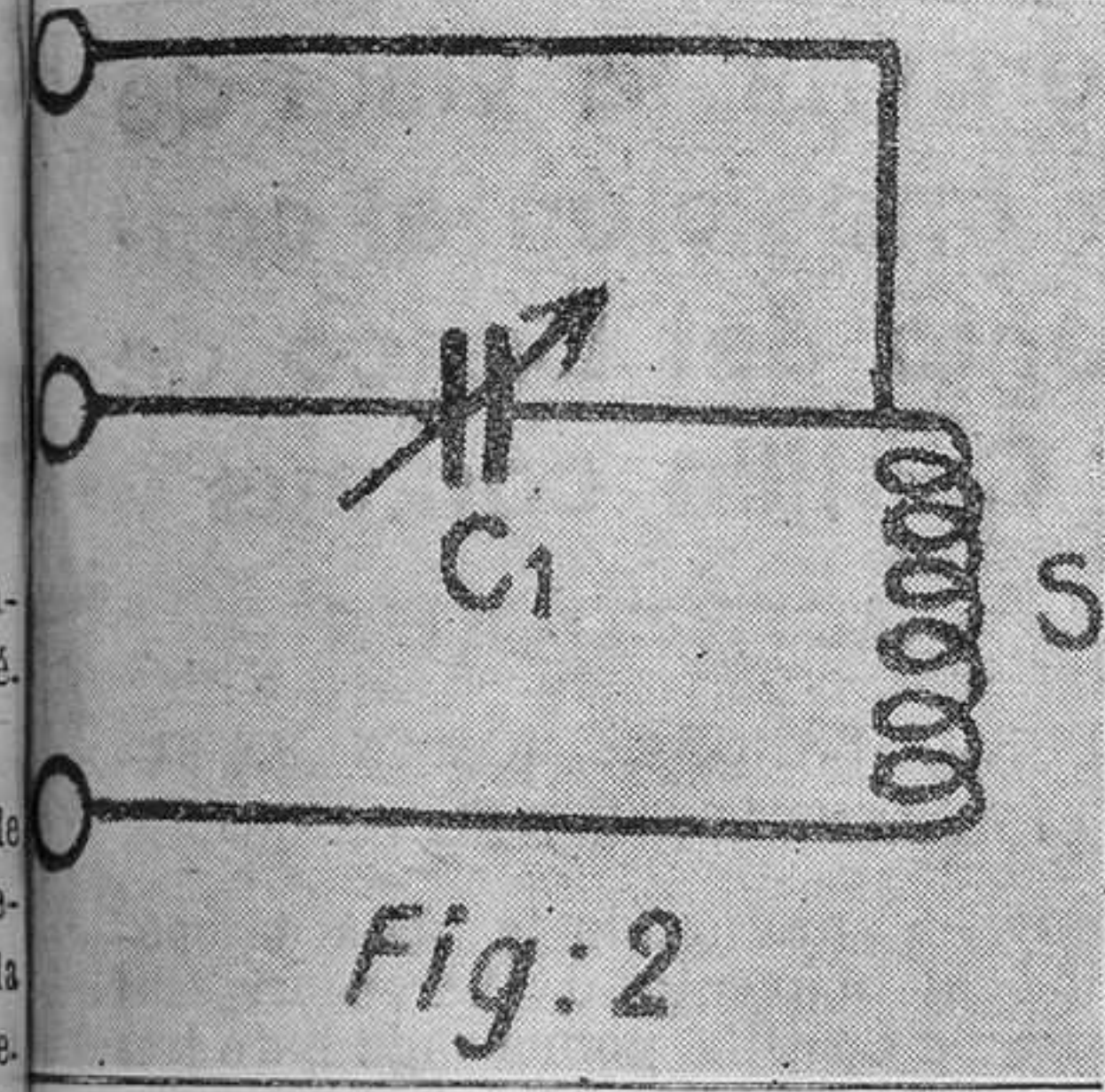


Fig:2

Modo de colocar en serie o en paralelo el condensador según la naturaleza de las ondas que se desea recibir.

El primer caso, el condensador variable está en serie con la self S. El segundo caso, el condensador variable está en paralelo con la self S.

El tercer caso, el condensador variable está en serie con la self S. El cuarto caso, el condensador variable está en paralelo con la self S.

### CONSTRUCCION DEL APARATO

Primero se hará una caja de madera, cuyas dimensiones serán de 8 milímetros de espesor, teniendo ade-

más las dimensiones indicadas en la figura tercera. Sobre una cualquiera de las caras verticales de la caja, colocaremos el condensador variable de 1/1.000.

Los modelos corrientes de condensadores llevan una tuerca en su eje, que sirve para sujetarlos a la cara que se desea, para lo cual será necesario hacer un agujero, en dicha cara, de las dimensiones del refe-

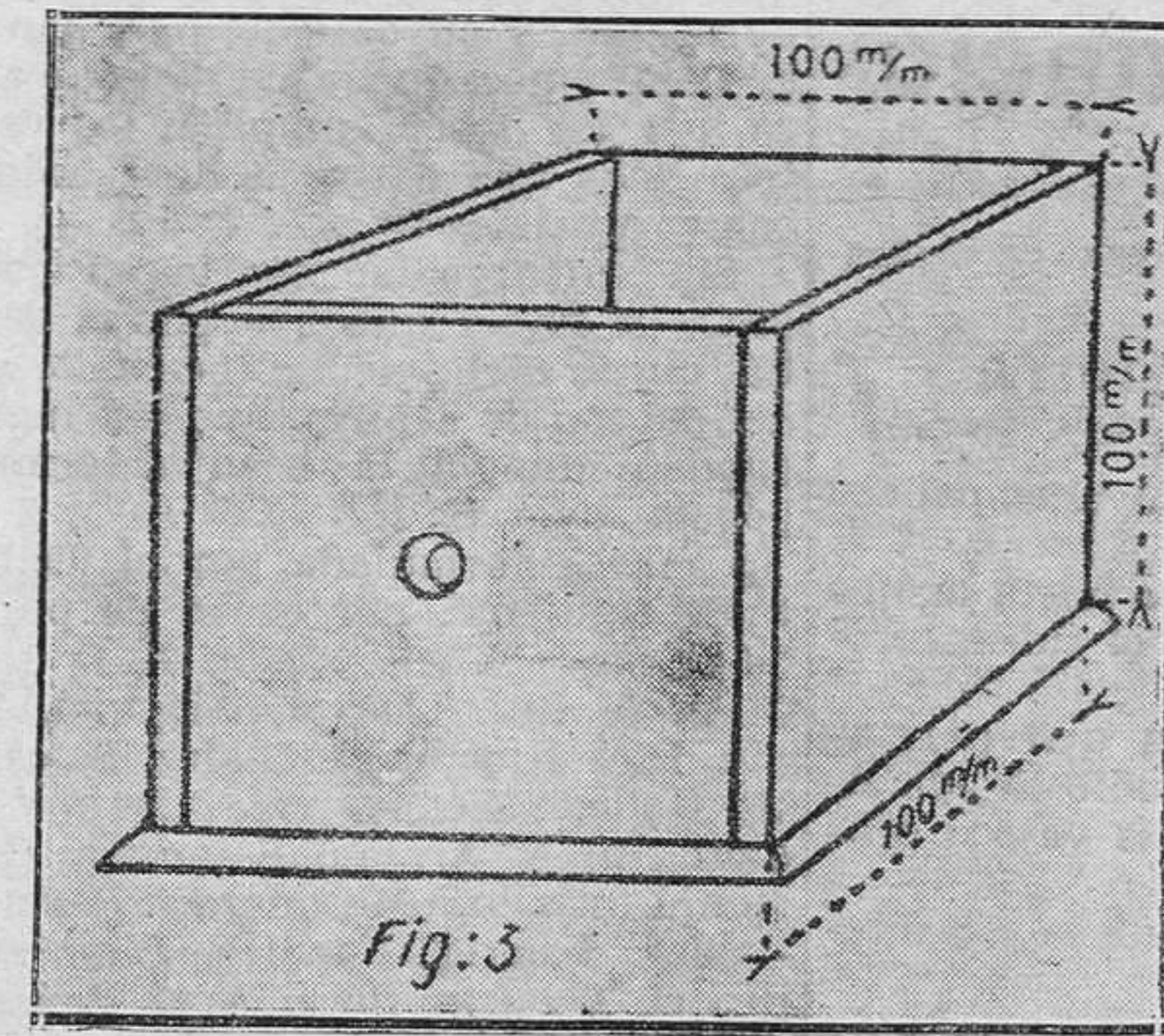


Figura 3.-Dimensiones de la caja.

rido eje. Como el condensador ya montado sobre la madera, habrá que aislarlo de ella por medio de una rodela de ebonita (mejor sería que esta tabla de la caja fuese toda ella de ebonita).

Una vez hecho el agujero se montará el condensador.

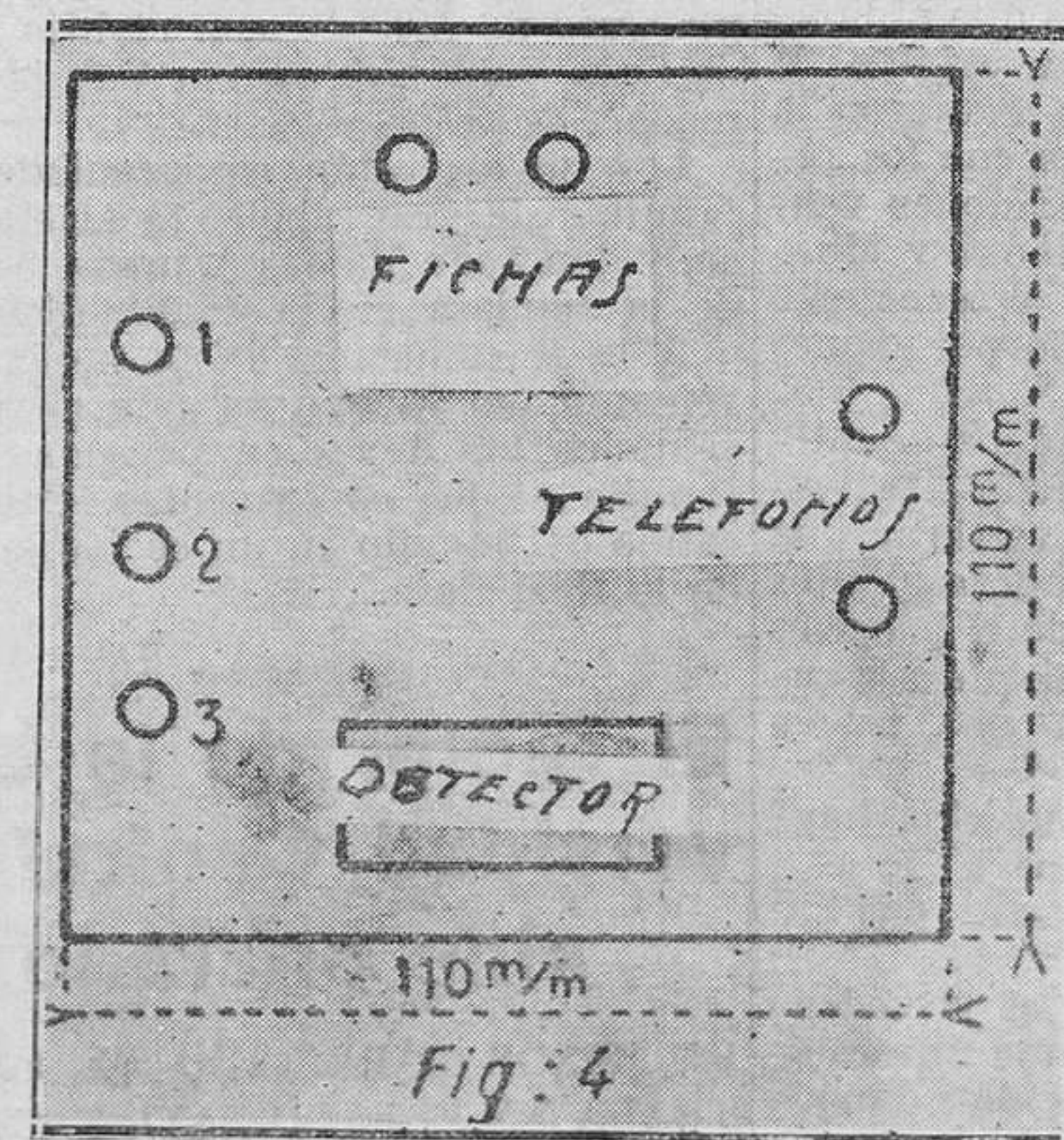


Figura 4.-Vista superior de la placa de ebonita.

La placa de ebonita deberá tener en sus dos bornes de dos hilos, aproximadamente de 10 centímetros de longitud, que utilizaremos más adelante.

Cortaremos una placa de ebonita de 11 por 11 centímetros, por 6 milímetros de espesor. Montaremos en esta placa los bornes 1, 2 y 3 de la figura segunda; un soporte para la self móvil; dos bornes para el detector de galena y, por último, otros dos para los teléfonos. En la placa de ebonita haremos los agujeros necesarios para fijar esta placa a la caja de madera por medio de tornillos. Colocaremos estos elementos como lo indica la figura cuarta; después, por medio de un hilo de cobre los uniremos tal como están representados en la figura quinta. Cuando se hayan hecho todas estas conexiones, se unirá uno de los dos hilos, que colocaremos anteriormente en el condensador variable, uno al borne 2 y otro a la ficha A; después fijaremos la placa de ebonita sobre la caja de madera.

Por si alguno de nuestros lectores se decide a construirlo, he aquí la lista del material que necesita:

Una caja de madera, de 10 por 10 por 10 centímetros.

Una placa de ebonita, de 11 por 11, por 0,6 centímetros.

Un condensador variable de dieléctrico de aire, de 1/1.000.

Un detector de galena.

Cinco bornes.

Dos soportes para la bobina de self.

Ocho tornillos.

Según la longitud de onda que deseamos recibir, emplearemos bobinas de nido de abeja, que tengan las características siguientes:

Para ondas de 240 metros a 720 idem, una bobina de 50 espiras.

Para ondas de 600 metros a 2.000 idem, una bobina de 100 espiras.

Para ondas de 1.200 metros a 3.500 idem, una bobina de 300 espiras.

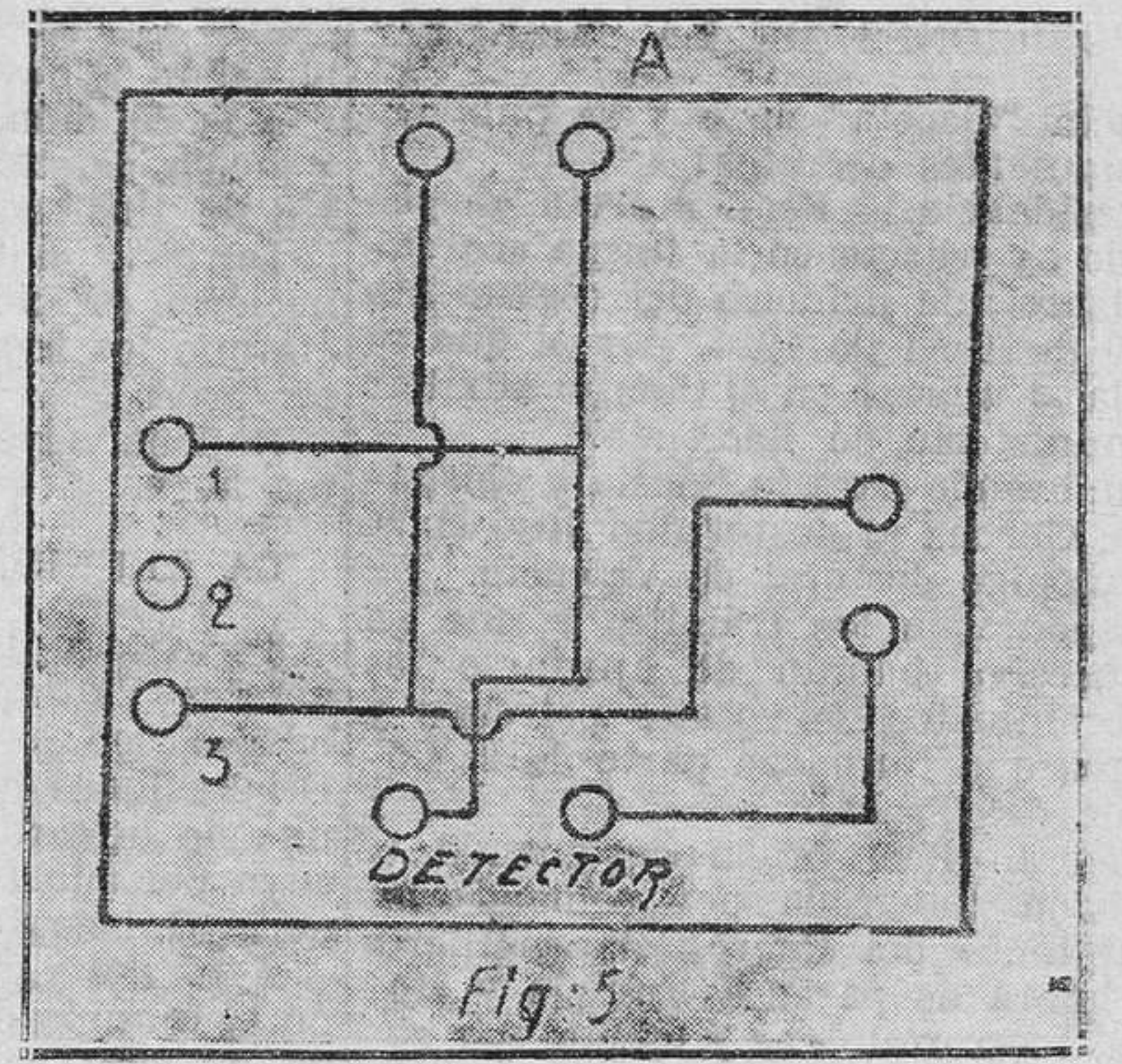


Figura 5.-Esquema de conexiones de la placa de ebonita.

## RADIOCONSULTORIO

En esta sección informaremos a nuestros lectores sobre cuantas preguntas nos dirijan. Suplicamos que éstas sean lo más detalladas posible, y, por nuestra parte publicaremos cuantos esquemas sean necesarios, para la mayor claridad y concisión.

"X de X.—Z.—Desea conocer las bases del concurso de cuentos breves organizado por la Radio Ibérica".

A este concurso pueden acudir todos los españoles residentes en la Península, habiéndose instituido tres premios, que se adjudicarán a los tres mejores trabajos y dos Menciones Honoríficas. El Jurado calificador estará compuesto por tres académicos de la Real Española y dos señores designados por la Asociación de la Prensa y la de Escritores y Artistas, cuyos nombres se harán públicos al mismo tiempo que el fallo que hayan emitido.

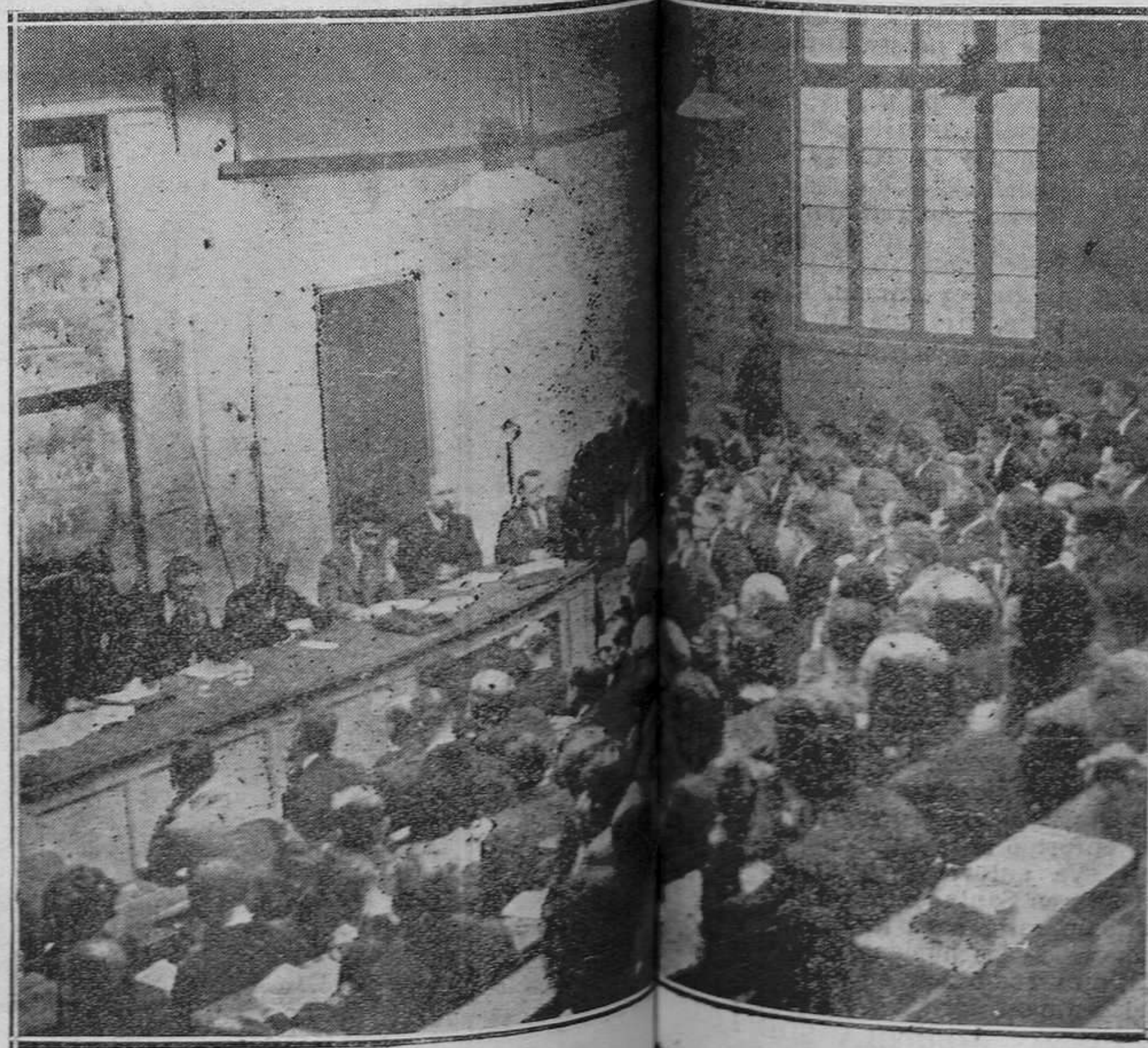
Los originales deberán ir escritos en cuartillas a máquina, en doble espacio, por una sola cara, y su número no podrá exceder de quince.

Cada trabajo irá firmado con un lema y acompañado de un sobre cerrado que ostente el mismo lema y que contenga los nombres y dirección del autor.

Los trabajos se dirigirán al director de Radio Ibérica: calle del Pez, 14, principal, con la indicación "Para el Concurso de cuentos breves", siendo el plazo de presentación de treinta días improrrogables, comenzando a contarse desde el 10 de mayo y terminando el 8 de junio, a las doce de la noche.

Los autores de los cuentos premiados tendrán derecho a leer éstos en la emisión que designe el director de la Sociedad Nacional de Radiodifusión Española.

La propiedad de los trabajos premiados y sus derechos de reproducción quedarán a favor de la mencionada Sociedad y los cuentos no premiados serán devueltos a sus autores en el plazo que oportunamente se designará una vez identificada la personalidad de éstos.



PARIS.-Congreso Internacional de "Radio-Amateurs" que se celebró en Francia. (Foto Vida)



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### La atención del Directorio está por entero consagrada al estudio del convenio con las Diputaciones vascas

A fines de este mes irá la Reina a Inglaterra

#### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

En la "Gaceta" de hoy se publican los siguientes decretos:

**Presidencia.**—Real decreto disponiendo se redacte en la forma acordada el artículo primero del reglamento de 29 de abril de 1924, por el que se regula el ingreso en el Cuerpo auxiliar del ministerio de Hacienda.

Nombrando para la Iglesia y obispado de Gerona al doctor don José Martí, canónigo doctoral de Valencia.

Disponiendo los trámites a que en lo sucesivo habrán de ajustarse los nombramientos de vocales patronos y obreros que formarán parte de la Comisión del Trabajo.

**Guerra.**—Real orden designando la Comisión integrada por comandantes y capitanes del Cuerpo de Artillería que habrá de pasar a Francia y Holanda, para examinar y dictaminar sobre la calidad del material de guerra adquirido por España a dichos países.

Real orden disponiendo que los preceptos del artículo 364 de la vigente ley de reclutamiento sean aplicables a los individuos que no se alistaron ni clasificaron, pero no a los reclutas que con objeto de adelantar la fecha de su incorporación se alistaron voluntariamente.

**Gobernación.**—Real orden disponiendo la separación del servicio, por faltas graves cometidas en el desempeño de sus funciones, del oficial tercero del Cuerpo de Telégrafos don Bulnaventura A. Renestía.

**Instrucción pública.**—Real orden concediendo autorización a varios profesores del Escalafón de Normales para que puedan dedicarse a la preparación de opositores a ingreso en el Magisterio y advirtiendo en dicha autorización la incapacitación que ésta lleva aneja para poder formar parte dichos profesores de los Tribunales de oposición en un plazo de cinco años.

Otra en la que se dispone sea restablecido y puesto en vigor el Real decreto de julio de 1904, que regula turnos de ascenso en el Profesorado.

Otra en la que se designan a los astrónomos don Victoriano F. Ascarza y don M. Vela para que se trasladen a Coimbra con objeto de dar comienzo a las reuniones preparatorias del Congreso internacional geodésico, en el que dichos señores representarán a España.

Otra por la que se declara amortizada una vacante en la escala de profesores con el sueldo anual de 9.000 pesetas.

**Guerra.**—Anunciando concurso especial para proveer entre individuos procedentes del Ejército, varias plazas vacantes de auxiliares civiles de primera y segunda clase de Secretarías de Audiencia, figurando entre dichas vacantes una en Oviedo.

**Presidencia.**—Real orden recordando a los agentes de Comercio que sólo los colegiados tienen fe notarial y carácter de tales, en cuantos asuntos de contratación, etc., intervengan, y ello con limitación a la plaza donde ejerzan sus funciones.

#### EL CONCIERTO CON LAS DIPUTACIONES VASCAS

Esta mañana estuvieron reunidos con los generales Vallespinosa y Muslera, los representantes de las Diputa-

ciones vascas, a los que acompañaba el señor Echevarrieta.

A la reunión, que duró hasta la una y media, asistió también el subsecretario de Hacienda.

Durante el tiempo en que permanecieron reunidos se estudió la ponencia que los representantes vascos presentaron.

Mañana volverán a reunirse a la misma hora.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

Terminada la reunión que los generales Vallespinosa y Muslera celebraron con los representantes de las Diputaciones vascas, se reunió a la una de la tarde el Directorio Militar, cuyo Consejo fué presidido por el general Gómez Jordana.

A las dos y cuarto de la tarde terminó la reunión del Directorio, facilitando la referencia a los representantes de la Prensa el presidente interino del Directorio, general Gómez Jordana, quien dijo a los periodistas que el Consejo se limitó a un breve cambio de impresiones acerca de la conferencia que antes habían celebrado con los representantes de las Diputaciones vascas los generales Vallespinosa y Muslera, para tratar sobre el concierto económico de aquellas Corporaciones con el Estado.

—Como quiera que mañana—continuó diciendo Gómez Jordana—Vallespinosa y Muslera han de celebrar una nueva entrevista con los representantes vascos, nos hemos limitado a hacerles algunas observaciones para que a la reunión de mañana lleven una nueva orientación.

—¿De Barcelona, qué noticias hay?

—Interrogó un periodista.

—Nada—contestó Jordana.

—¿Y de Tetuán?

—De Tetuán—contestó el presidente interino—hemos recibido un telegrama del marqués de Estella, dándonos cuenta de haberse hecho cargo de la Alta Comisaría, y que ha comenzado a trabajar activamente.

#### POR LA NOCHE NO SE CELEBRA CONSEJO

Como jueves, los generales del Directorio no han celebrado hoy su diaria reunión de la noche.

#### EL FISCAL DEL SUPREMO NO PUDO CONFERENCIAR CON VALLESPINOSA

El fiscal del Tribunal Supremo, don Galo Ponte, estuvo hoy en el Palacio de Casellana, con el propósito de conferenciar con el general Vallespinosa, como encargado de los asuntos de Gracia y Justicia en el Directorio.

El señor Ponte no pudo llevar a cabo sus deseos, por no estar en aquella hora el general Vallespinosa en la Presidencia.

#### De unas oposiciones

EL TRIBUNAL CALIFICADOR HACE PUBLICA LA PROPUESTA

Ayer dieron fin los ejercicios de oposición que venían realizándose en Madrid para cubrir cincuenta plazas en el Cuerpo de Judicatura.

De los 405 aspirantes sólo se presentaron a la práctica de los ejercicios 371 y de éstos no han conseguido la aprobación definitiva más que 31 opositores, quedando, por tanto, 19 plazas desiertas.

En estos ejercicios se da el caso de que el opositor don Antonio Urenio que figura con el número 3 entre los aprobados, y cuyos ejercicios han sido brillantísimos, queda sin derecho a plaza, por no haber cumplido los veintitrés años que exige la Real orden de convocatoria.

Sin embargo, se confía en que en vista de haber quedado plazas desiertas quede dicho señor formando parte del cuerpo de aspirantes para ingresar cuando cumpla la edad determinada por la ley.

La lista formulada por el Tribunal es la siguiente, por orden de puntuación:

Caixó, Ruiz, Doval, Aizpuru, Manzán, Díez Hierro, Bernáldez, Sotes, Ortiz, Gallego, Echevarría, Martín y Vázquez, Lieja, Armán, Salmmer, García Monje, Griño, Mosquera, Bermúdez, Balder, Lagua, Fuentes, Linares, del Río, G. Tenorio, Pérez Arrá, Saús, Mediavilla y Bernardo.

#### Boda aristocrática

LA FAMILIA REAL ESTUVO REPRESENTADA EN LA BODA DE LA HIJA DEL MARQUES DE ARANDA CON EL DE LOS DE CASA VALDES

Hoy se ha celebrado, en la iglesia de la Concepción el enlace de la señorita Teresa Ozores Saavedra, hija del marqués de Aranda, con el hijo de los de Casa Valdés, don Juan Valdés y Armada.

Los novios están emparentados con familias de gran abolengo aristocrático, y don Juan Valdés Armada, es nieto de la condesa viuda de Revillagigedo.

A la terminación de la nupcial ceremonia, en la que estuvieron representados los Reyes en personas de la familia de los contrayentes, éstos han salido del templo en un coche de París de la Real Casa.

#### El rector de la Universidad Central ha sido operado

EL SEÑOR CARRACIDO SE ENCONTRA EN ESTADO SATISFACTORIO

Hoy ha sufrido una operación quirúrgica el rector de la Universidad, señor Rodríguez Carracido.

Después de la operación, el ilustre catedrático continuaba en estado relativamente satisfactorio.

Durante todo el día desfilaron por su domicilio numerosas personalidades para enterarse del curso de la enfermedad.

#### El general Vives, hijo adoptivo de Tarifa

EL SUBSECRETARIO DE FOMENTO PRONUNCIO UN DISCURSO ANTE LOS COMISIONADOS

Hoy ha sido entregado al subsecretario de Fomento, general Vives, por una Comisión que vino expreso a la Corte con tal objeto, un artístico pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo y predilecto de la ciudad de Tarifa.

El general Vives pronunció un discurso ante los comisionados, agradeciendo el honor que para él representa tal deferencia.

La Comisión salió satisfechísima de las atenciones de que fué objeto por parte del subsecretario de Fomento.

#### La Reina doña María Cristina en el Instituto del Cáncer

LA REINA MADRE CONVERSA AFABLEMENTE, CON LOS ENFERMOS

La Reina madre, doña María Cristina, ha hecho hoy su anunciada visita al Instituto del Cáncer.

Fué recibido por el ilustre doctor Goyanes y el resto del personal del establecimiento, en el cual permaneció la egregia dama más de dos horas.

Recorrió todas las dependencias del Instituto, haciendo calurosos elogios de su instalación, acercándose a las camas de algunos enfermos con los cuales conversó afablemente.

Al retirarse doña María Cristina felicitó al director del establecimiento, doctor Goyanes.

#### Termina la vista de la oposición al convenio del Banco de Castilla con sus acreedores

INFORMA SANCHEZ ROMAN, EN REPRESENTACION DEL BANCO

Hoy ha continuado la vista de oposición al convenio de acreedores del Banco de Castilla, comenzada hace tres días.

Informó en primer lugar, el letrado señor Sánchez Román, en nombre del Banco de Castilla, abogando porque se considere el convenio impugnado como pacto lícito.

Pidió al Juez que apruebe el convenio, no considerarlo como mal menor, sino como caso de verdadera justicia.

Terminó su informe el señor Sánchez Román, poniendo de manifiesto el deseo obstruccionista de los impugnadores, que sólo desean causar perjuicios al Banco.

A continuación informó el fiscal, cuyo escrito de conclusiones contiene los siguientes puntos:

Primero.—No formular oposición a la aprobación del convenio.

Segundo.—No existir causa justificada para que éste no sea aprobado.

Tercero.—Que en la pieza separada se exijan responsabilidades penales. Después rectificaron brevemente los señores Guimon y La Cierva.

Este último insistió en sus consideraciones de creer una inmoralidad la aplicación en este caso de la ley de 1922.

El señor Sánchez Román, al rectificar igualmente, dijo que no encontraba explicación a cómo un Parlamento formado casi en su totalidad por jurisperitos sostenga semejante tesis en estos momentos.

Después de unos minutos empleados para su rectificación por el fiscal, la vista quedó concluida para sentencia.

#### Nuestra acción en Marruecos

SALIDA PARA LA PENINSULA, DE ARAUJO

MELILLA.—Ha salido para la Península, en uso de licencia, por encontrarse enfermo el coronel don Silverio Araujo. Va autorizado para fijar su residencia en Santander y Avila.

También salió para la Península, a convalecer de las heridas recibidas en los últimos combates, el teniente don Rafael Salman.

LAS FAENAS AGRICOLA SDE LOS MOROS

MELILLA.—Se observa a gran nú-

mero de mujeres rifeñas ocupadas activamente en la siega de la cebada.

**REFES RIFENOS ARRESTADOS**

MELILLA.—Se sabe que Abd el Krim a impuesto arrestos graves a trece cabecillas rifeñas, por huir ante el enemigo en los últimos combates en la zona francesa.

**BOMBARDEOS AEREOS**

TETUAN.—Nuestra aviación ha bombardeado eficazmente varios poblados desde los que se hostilizaba a nuestras tropas.

**EN LA ZONA FRANCESA**

FEZ. Los días 21 y 22 se libraron combates en la zona francesa, estando formados los grupos enemigos por cabaleros de Yebala y Riff que tuvieron más de quinientas bajas, calculándose en 250 y 300 los muertos y heridos respectivamente.

**NO HAY NOVEDAD EN LA ZONA FRANCESA**

FEZ.—En el frente francés no hay novedad. Ni existen preparativos ni la actividad propia de futuros combates.

**La Reina doña Victoria irá a Inglaterra a fines de junio**

REGRESARA A ESPAÑA EL DIA DE SU CUMPLEAÑOS

El viaje de la Reina doña Victoria a Inglaterra, de que hace días hablaba parte de la Prensa de Londres, tendrá lugar a fines del corriente mes.

Este viaje lo tenía proyectado doña Victoria desde el invierno último.

La augusta dama, repite la excursión a su país natal en la misma época que lo hizo el año pasado y cuenta estar de regreso en España, para los días 21 y 24 de julio en que celebra su cumpleaños y fiesta onomástica respectivamente.

Doña Victoria no regresará de Londres a Madrid directamente, sino que irá a Santander o San Sebastián, donde estará la Corte para aquella fecha.

**Se reúnen, la Permanente y la Sección de Estadística del Consejo de Economía Nacional**

SE APLAZA LA PUBLICACION DE LOS CUADERNOS DE ADUANAS

La Comisión permanente del Consejo de la Economía Nacional se ha reunido hoy, despachando algunos expedientes.

Entre ellos figuraba uno de petición para la exportación de chatarra, que motivó animado debate, en el que intervinieron algunos consejeros, siendo por último denegada la petición.

Se acordó incluir en la orden del día para la sesión que el Pleno celebrará mañana el tratado comercial con Alemania.

También se ha reunido esta mañana la sección de Estadística del Consejo de la Economía Nacional.

La reunión fué presidida por el señor Gómez Núñez, y en ella se acordó, entre otras cosas, aplazar para más adelante la publicación de los cuadernos estadísticos para las Aduanas de provincias.

**Las carreras de caballos, en Madrid**

EL TIEMPO LAS DESLUCE

Hoy se han celebrado en el Hipódromo de la Castellana, las anunciadas carreras de caballos, que resultaron deslucidas por causa del mal tiempo, habiendo concurrido a ellas escasos espectadores.

Las carreras tuvieron el siguiente resultado:

Primera carrera.—Premio de 1.500

pesetas, dos mil quinientos metros, ganada por el caballo "Lucigni", del Depósito de la Remonta.

Segunda carrera.—Premio de 2.000 pesetas, dos mil quinientos metros, ganada por "Yesterbai", del marqués del Llano de San Javier.

Tercera carrera.—Premio de 2.300 pesetas, mil ochocientos metros, ganada por "Gogabb Win", de la Comisión Central de la Remonta de Artillería.

Cuarta carrera.—Premio de 5.000 pesetas, mil ochocientos metros, ganada por "Maritine", del conde de la Címera.

Quinta carrera.—Premio de 2.000 pesetas, ganada por "Nouvillán" del marqués del Llano de San Javier.

**Notas varias**

**CONFERENCIA ANTITUBERCULOSA**

Con el objeto de representar a España en las Conferencias que han de celebrarse en Londres, con fines sanitarios de acción antituberculosa, ha sido designada una Comisión de personalidades médicas españolas, de la que forman parte los doctores Godina, Castely y Verdes Montenegro.

**EL MONUMENTO A BLAS LAZARO**

A las once de la mañana se inauguró en el Retiro, el monumento al sabio botánico español don Blas de Lázaro e Ibiza. A pesar de lo desapacible de la mañana asistió al acto numeroso público, figurando representaciones de las facultades de Farmacia y Medicina, autoridades civiles y militares, Comisiones de los Cuerpos de Sanidad y Farmacia militar.

En el acto de la inauguración se pronunciaron discursos en los que se biografió al homenajeado, ensalzando su labor y terminó el acto con un discurso del alcalde de Madrid, señor conde de Vallellano que agradeció en nombre del pueblo madrileño—a cuya custodia se confía el monumento—la labor de la Comisión organizadora.

Después de esto, la viuda, acompañada de comisiones de jóvenes alumnas de las facultades de Madrid, cubrieron de flores la base del monumento.

**La corrida a beneficio del Montepío de Toreros**

MARCIAL LALANDA MATA SEIS TOROS

Esta tarde se ha celebrado en Madrid la anunciada corrida a beneficio del Montepío de Toreros, fundado por Bombita, de grata memoria.

Se lidian toros de don Vicente Martínez, y actúa de único espada el diestro Marcial Lalanda.

La expectación entre los aficionados es enorme, y se recuerda la memorable corrida en que Joselito estoqueó siete toros en el ruedo madrileño.

La tarde es lluviosa y, a pesar de esto, la entrada es un lleno completo.

En el palco regio asiste a la fiesta la infanta Isabel.

La plaza está adornada y presenta magnífico aspecto.

En primer lugar se lidia un novillo destinado al rejón. El rejoneador portugués Veiga no clava un rejón y le resulta laboriosa y difícil la faena. Acaba con el toro el novillero Palo-

**José María Sánchez del Vallado**

INGENIERO

**CASA CONSTRUCTORA**

Especialidad en toda clase de construcciones de HORMIGON ARMADO  
Depósitos - Silos - Garages - Puentes - Almacenes - etc.

PISOS PARA VIVIENDAS

Sistema

SANCHEZ DEL VALLADO

Patente núm. 85.085

Los más ligeros, los más económicos y los que más rápidamente se construyen

Impiden la trasmisión de ruidos de un piso a otro.

OFICINA TECNICA - Proyectos de saltos de agua, abastecimiento de poblaciones y todos los demás relacionados con la ingeniería

Dirección: Corrida, 83-1.º - GIJON - Oficinas: Ezcúrdia, 52

TELEFONOS 2-94 y 11-18

mino, que está francamente mal. Después de una faena detestable atiza media estocada, dos pinchazos y un sinnúmero de descabellos.

El segundo de rejón se lidia en quinto lugar. Veiga banderillea a caballo y clava bien cuatro rejones, oyendo muchas palmas.

Palomino está en este toro desconfiadísimo. Toreo desconfiado con la muleta y con el estoque no puede acabar con el animal, que pasa vivo a los corrales.

En la lidia ordinaria se corren seis toros de los herederos de don Vicente Martínez, chicos y de poco respeto.

En el primero, Marcial actúa bien en quites; hace una faena laboriosa con la muleta y acaba con el toro brevemente.

En el segundo veroniquea bien y recibe una gran ovación en un quite a un piquero. Con la muleta hace una faena eficaz; da media estocada y termina descabellando.

Tercero.—Alternan en quites Marcial y Joselito Iglesias, hijo del "Chico del Matadero", que se luce en su turno.

Con la muleta y el estoque Marcial está desconfiado, haciéndose pesada su faena. Al arrastrarse el toro sueñan silbidos al espada, mientras que los incondicionales aplauden.

Cuarto.—Banderillea Marcial, que ha estado gris en los quites. Tampoco logra arrancar ovaciones en este tercio, ni en la scerte final. La corrida ya transcurriendo en medio de una gran sosefía.

Quinto.—Después de lancearlo Marcial pasa el toro a banderillas, colocando Lalanda dos buenos pares y cerrando el tercio Magritas con uno finísimo que levanta una ovación imponente. La faena de muleta es mala y Lalanda escucha las protestas del respetable.

Sexto.—Torea bien el sobresaliente Iglesias. En Marcial Lalanda se advierten de modo claro la carencia de facultades y la fatiga que le produce la lidia de seis toros, unido a los palotazos que recibió durante la misma, y de los que fué curado en la enfermería durante la lidia del segundo toro de rejón.

En resumen: la corrida ha defraudado a los aficionados y ha venido a demostrar que la empresa de encerrarse con seis reses en ruedo de la categoría del madrileño, es algo que

no está al alcance de los toreros actuales.

Los toros, aunque sin dificultades para la lidia, fueron mansos, y no se prestaron al toreo de adorno que ahora se estila.

Destacó de la labor de los subalternos unos formidables pares de banderillas de Mella, y, sobre todo, la labor de Magritas en el toro que banderilleó con Lalanda.

**Los Reyes en Barcelona**

BARCELONA.—Esta mañana, la Reina doña Victoria, acompañada de las infantitas y la duquesa de San Carlos y Miranda visitó la Casa de Caridad.

La Soberana recorrió todas las dependencias detenidamente, siendo recibida en los patios y estancias por el personal del mencionado establecimiento y grupos de asiladas, que la obsequiaron con flores.

Doña Victoria visitó el teatrillo instalado en dicho Centro benéfico, donde una niña recitó poesías de salutación, y entregó un ramo de flores a la Soberana. Después las niñas hicieron fiestas en honor de los visitantes, bailándose sardanas y lirias.

LA REINA EN EL CONCURSO DE BEBES

BARCELONA.—La Reina asistió hoy al concurso de bebés, suspendido recientemente, elogiando los fines benéficos que se persiguen en dicha institución.

**EL REY, A GERONA**

BARCELONA.—Esta mañana, a las once, salió el Monarca para Gerona, acompañado del duque de Miranda, marqués de Magaz, capitán general y otras autoridades.

A su llegada a Gerona, a las doce y media, fué recibido en la estación por las autoridades locales y numeroso gentío, que le aclamó con entusiasmo. La plaza de la Constitución estaba adornada con arcos de triunfo, y en las calles del trayecto, hasta la iglesia, donde había de inaugurarse una capilla, habíanse colocado gallardetes y se veían engalanados los edificios. Don Alfonso se dirigió al Ayuntamiento, donde conversó unos instantes, dirigiéndose luego a la iglesia de San Félix, donde inauguró la capilla de San Narciso, donde existe un mausoleo, que contiene las cenizas de las valientes mujeres gerundenses, que perecieron en la guerra de la Independencia.

A la una y cuarto, don Alfonso, con su séquito regresó a Barcelona.

**AUDIENCIAS APLAZADAS**

Todas las audiencias que estaban anunciadas para hoy se han aplazado para mañana, por la ausencia de don Alfonso.

**FIRMA REGIA**

BARCELONA.—Se ha facilitado a los periodistas la siguiente lista de Decretos firmados hoy por Su Majestad.

Gracia y Justicia.—Concediendo honores de jefe de administración de tercera clase, a don José Llesesch.

Gobernación.—Concediendo la gran Cruz de Beneficencia, a don Salvador Cárdenas.

Estado.—Concediendo plenipotencia a don Emilio Palacios, para que pueda

**Enrique San Mateo** ELECTRICIDAD TELEFONIA

Instalaciones y reparaciones

Venta de toda clase de material eléctrico

OVIEDO

T. S. H.

Aparato de una válvula, ondas cortas y largas a 190 pesetas

Aparato tres válvulas, con juego de bobinas recambiables a 250 pesetas

Aparato cuatro válvulas, ondas cortas y largas, gran potencia, funcionando con alta voz todas las estaciones, a 350 pesetas

Cascos de dos mil ohmios, desde 17 pesetas

Accesorios para montajes de aparatos, precios sin competencia

Ventas: Argüelles, 13  
Oficinas: Rcsal, 114

Teléfonos: Ventas, 838  
Oficinas, 893

firmar contrato de adquisición de armamento.

Carta a Su Santidad, contestando a la salutación que trajo para los Reyes monseñor Luis Seintes, portador del birrete cardenalicio a los cardenales españoles recién nombrados.

SE CONCEDE UNA DISTINCION AL MARQUES DE ALEDO

BARCELONA.—Entre los Decretos firmados hoy por su Majestad, hay uno de Gobernación concediendo al marqués de Aledo, señor Herrero Collantes, la gran Cruz de Beneficencia, con distintivo morado y blanco.

**Al cerrar la edición**

LA REINA Y LAS INFANTITAS VISITAN EL COLEGIO DE SALESIANOS DE SARRIA

BARCELONA.—La Reina doña Victoria, acompañada de las infantitas doña Beatriz y doña Cristina, estuvo en el Colegio de los Salesianos de Sarría, recorriendo los talleres de carpintería, tipografía y escultura, y conversando con los alumnos.

Después, en el patio del Colegio, se celebró una fiesta en honor de las personas reales.

EL ARZOBISPO DE ZARAGOZA Y LOS SINDICATOS CATOLICOS

ZARAGOZA.—El nuevo Arzobispo estuvo en el edificio de los Sindicatos Católicos.

LA PEREGRINACION DE VALLADOLID

ZARAGOZA.—Ha llegado de Roma la peregrinación de Valladolid, a cuyo frente viene el arzobispo monseñor Gandásegui.

LA HUELGA GENERAL EN LISBOA

LISBOA.—Ha estallado la huelga general, pero se cree que este movimiento no tendrá repercusión.

HAN MUERTO PIERRE LOUYS Y CAMILO FLAMMARION

PARIS.—Han fallecido en esta ciudad el famoso escritor Pierre Louys, autor de la novela *Afrodita* y el célebre astrónomo Camilo Flammarion.

PAINLEVE HABLA DEL ACUERDO ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

PARIS.—Ante las Comisiones de Guerra y de Negocios extranjeros habló hoy el jefe del Gobierno.

Manifestó el señor Painlevé que las negociaciones entabladas entre Francia y España acerca de Marruecos, iban por muy buen camino, como no podía menos de suceder, dada la cordialidad de relaciones que siempre existió entre naciones que tienen intereses comunes.

Añadió que se había exagerado tendenciosamente el número de bajas en Marruecos y leyó el informe del general D'Serrigni.

**¿Viste usted bien?  
COMPRE EN ALMACENES  
"Blanco y Negro"**

**Balneario de Caldas de Oviedo**

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS  
Médico director, D. Manuel Manzaneque  
Gran Hotel del Balneario, todo confort,  
e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES

15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE

TELEFONOS DE REGION

Dirección y Redacción, 882.

Ministerio de Educación, Cultura y Administración 881.



**VALENTER**  
TONICO RECONSTITUYENTE  
*Perfecta dosificación de los mejores estimulantes*  
**INSUSTITUIBLE**  
EN  
Inapetencias,  
Estados anémicos,  
Tuberculosis incipientes,  
Convalecencias difíciles,  
Neurastenia —  
EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

FRASCO 4,75

PUBL. CAROCCI

**Tintes IBERIA**

PARA TEÑIR ROPA EN CASA

DE SORPRENDENTES RESULTADOS

**38** hermosísimos colores sólidos y de una brillantez extraordinaria.

**Decolorante "IBERIA"**  
PARA QUITAR EL COLOR DE LAS TELAS

La marca IBERIA es la preferida de los españoles, por ser de fabricación nacional

Se vende en todas las droguerías y demás establecimientos

Usando tintes extranjeros empobrece su patria. Exija el tubo "IBERIA"

**Gumersindo García**

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA  
TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA

ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK

PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado núm. 133.—GIJÓN

BEBED SIEMPRE  
**Anís KOLOSSAL**

CALIDAD INMEJORABLE

Anúnciese en REGION

# Navegación y pesca

Gijón

ENTRADAS

"Edam", pasaje, Santander.  
 "Asunción", mineral, Bilbao.  
 "Prudencia", general, Santander.  
 "Niobe", general, Bremen.  
 "Aragón", general, Santander.  
 "Cabo Ortegá", general, Bilbao.

"Monte Faro", vacío, Pasajes.  
 "Campeador", general, Santander.  
 "Furnell", pinos, Foz.  
 "Anciola 3", pinos, Lueca.

SALIDAS

"Edam", pasaje, Coruña.  
 "Margarita", cok, Requejada.  
 "Chío", carbón, Santander.  
 "Amelia", carbón, Pasajes.  
 "Octubre", cemento, Avilés.  
 "Pilar", carbón, Bilbao.  
 "Gijón", general, Coruña.  
 "Sendeja", carbón, Barcelona.  
 "Elqueta", carbón, Bilbao.

"El Gaitero", carbón, Marín.  
 "Emma", carbón, Muros.  
 "San Jorge", carbón, Bilbao.  
 "Sierra de Barcia", carbón, Berméo.

# Espectáculos

Teatro Jovellanos

Compañía de comedias Aurora Redondo-Valeriano León.  
 Funciones para hoy. A las seis y me-

dia y a las diez y cuarto, el juguete cómico en tres actos, de Dicenta y Paso (hijo) "Mi tía Javiera".

Salón Toreno

Para hoy. A las siete y a las diez. La graciosa película en dos partes "Romeo y Julieta" y la producción especial, en cuatro partes, "El campeón".

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

## AVISO A LOS INDUSTRIALES

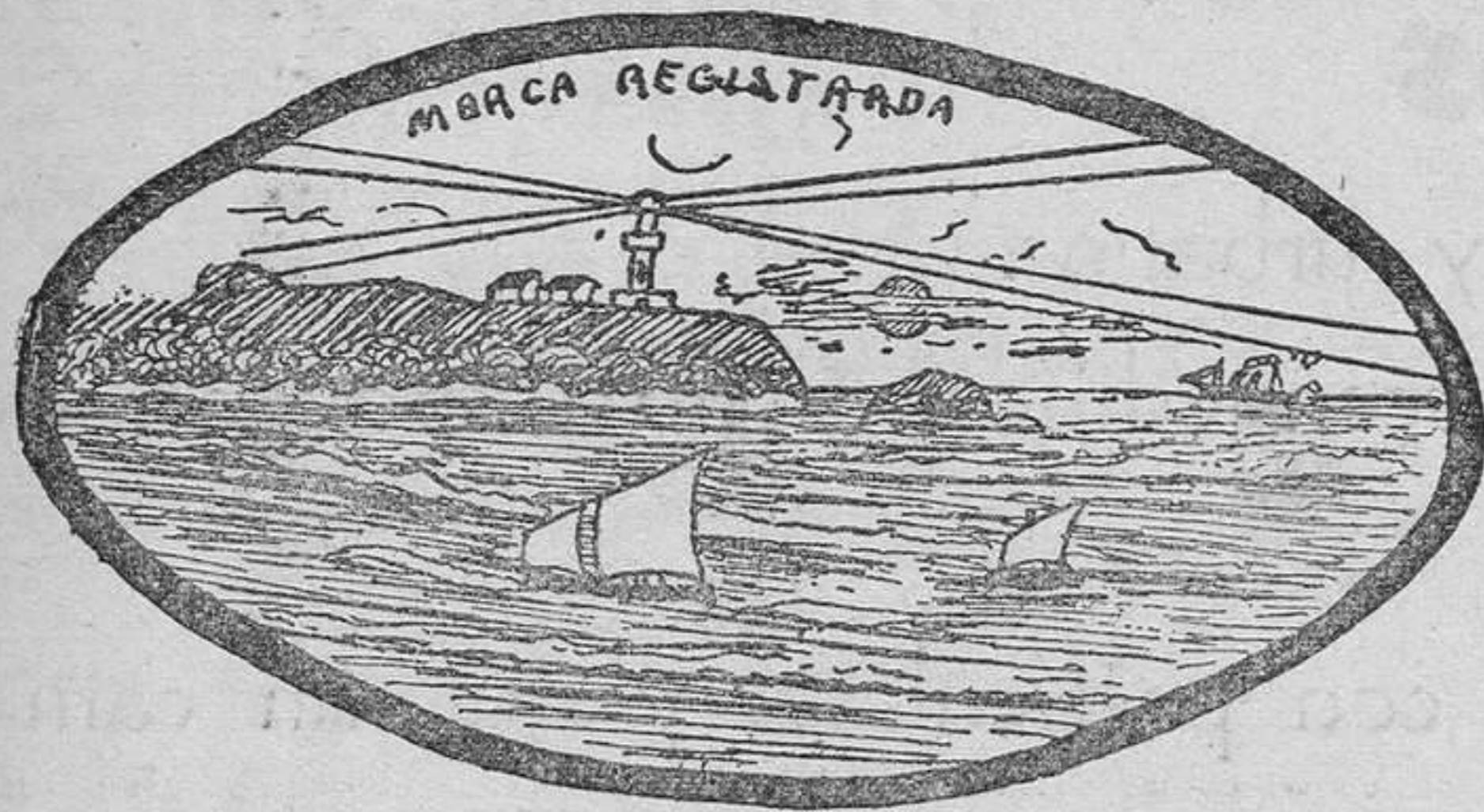
Correas de cuero y de balata inglesa, marca DICK, de todas las medidas, grandes existencias. Poleas de madera, cojinetes de engrase automático, EMPAQUETADURAS. Cristales Nivel. Cartones AMIANTO y KLINGERIT. Sierras de cinta. Fraguas portátiles. Metal antifricción, Grapas y engrasadores de todas las medidas. Mangueras para riegos.

GRANDES EXISTENCIAS

## GRAN GARAGE LAGUNA

Teléfono 8-92.-Oviedo

### CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
 Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
 SALMON AL NATURAL  
 Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

## LOS PELIGROS DE LA HERNIA

RADICALMENTE SUPRIMIDOS  
 sin molestia, aún haciendo  
 los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Sayatón, 29 de abril de 1925. Señor don C. A. BOER, Barcelona.  
 Muy señor mío: El que suscribe, de Sayatón, provincia de Guadalajara, tiene el gusto de manifestarle que desde el momento en que se puso los incomparables Aparatos C. A. BOER, cesaron los dolores ocasionados por la hernia que padecía, permitiéndole hacer toda clase de trabajos. Puede usted hacer el uso que guste de la presente y disponer de su afmo. s. s., EDUARDO SAMPER.

Morón, mayo 8, de 1925. Señor don C. A. BOER, Barcelona.  
 Apreciable señor: Escribo la presente en prueba de agradecimiento por la curación de la hernia inguinal que padecía. Los incomparables aparatos y el método de aplicación C. A. BOER, tendrán en mí siempre a un infatigable propagandista, por los buenos resultados que me han dado. Le reitera las gracias su afmo. s. s., ANTONIO JURADO, calle Juan de Palma.—Morón de la Frontera (Sevilla).

FRANCISCO RODRIGUEZ, C. Barceló, 50, primero, izq., MADRID.  
 Curado de una hernia escrotal, desarrollada que venía pidiendo desde varios años.

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER, en:  
 RIBADEO, lunes, primero de junio, HOTEL MADRID,  
 CASTROPOL, martes, 2, HOTEL VILLAVEVERDE.  
 LUARCA, miércoles, 3, HOTEL GAYOSO.  
 SALAS, jueves, 4, FONDA CHUCHO.  
 CANGAS DE TINEO, viernes, 5, HOTEL MADRID,  
 TINEO, sábado, 6, HOTEL DE LA HOZ.  
 OVIEDO, domingo, 7, HOTEL INGLES.  
 AVILES, lunes, 8, HOTEL LA SERRANA.  
 GIJON, martes, 9, HOTEL IBERIA.  
 GRADO, miércoles, 10, FONDA LA CLOYA,  
 PRAVIA, jueves, 11, HOTEL VICTORIA.  
 CABANAQUINTA, viernes, 12, HOTEL SUAREZ.  
 MIERES, sábado, 13, HOTEL AMPARO.  
 LAVIANA, domingo, 14, FONDA DOLORES.  
 SAMA DE LANGREO, lunes, 15, HOTEL GABINO.  
 POLA DE LENA, martes, 16, FONDA LA PALMA.  
 C. A. BOER, Pelayo, 60, primero.—BARCELONA.



Una marca  
 no es mejor que otra,  
 si no es mejor su calidad

La razón de la gran popularidad alcanzada por el VINO ONA, está en la utilidad que presta como regenerador de organismos débiles o agotados; devolviendo las fuerzas, acelerando las funciones nutritivas y acortando las convalecencias.

Millares de personas han comprobado estos efectos tónicos, que unidos a una asimilación perfecta y un gusto agradable, hace que fengan verdadera predilección por el legítimo

## VINO ONA

• DEL DR. ARISTEGUI •

## EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un

40 por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Areas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros. 40

Teléfono. 103

Moros. 40

# BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

## AGENCIA EN OVIEDO INSULA, SUAREZ Y COMPAÑIA

Oficinas: Uria, 12, primero.--Teléfono 758

### Sección préstamos

#### **ESTE BANCO CONCEDE PRESTAMOS POR PLAZOS DE CINCO A CINCUENTA AÑOS**

A los Propietarios de fincas rústicas y urbanas.

A los Propietarios de solares, que deseen edificar y no dispongan de todo el importe de la obra.

A quienes tengan hipotecas hechas con particulares y quieran cambiarlas por otras del Banco.

A quienes tengan realizadas ventas con pacto de retro y quieran convertirlas en hipotecas con el Banco.

A quienes deseen adquirir una finca y no dispongan de todo el precio de la compra.

*Estos préstamos son reembolsables por anualidades divididas en dos semestres y calculadas de manera que el capital recibido se vá amortizando paulatinamente con sólo el pago de la cuota semestral fijada durante el número de años convenido, al final de los cuales, se encuentra el prestatario con que ha reintegrado completamente su deuda mediante un sacrificio casi imperceptible. Con el pago del último semestre, queda saldado el préstamo sin necesidad de otorgar escritura de cancelación. El Banco mientras el prestatario cumpla las obligaciones contraídas, no puede exigir el reembolso anticipado del capital y en cambio el prestatario tiene siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su deuda anticipadamente.*

Estos préstamos no estan sujetos al impuesto de utilidades.

En la presente semana llegará a Oviedo un señor Inspector y aprovechando esta circunstancia, podrán tramitarse con urgencia todos los asuntos que sean presentados en estos días

### Sección cédulas

Con la garantía de los préstamos hipotecarios que concede, emite este Banco Cédulas Hipotecarias al 5 y 6 por ciento, las cuales son cotizadas oficialmente en la Bolsa de Madrid y admitidas en pignación por el Banco de España, por el 80 por ciento de su valor y con el interés de 4 y medio por 100

Por la sólida garantía que representa este papel y los privilegios de que disfruta, viene adquiriendo cada vez mayor aceptación entre los rentistas, hallándose ya en circulación títulos por importe de 700 millones de pesetas.

Por mediación de esta Agencia, pueden adquirirse dichas Cédulas al cambio de Bolsa, puestas en Oviedo libres de todo gasto para el comprador

# SANATORIO QUIRURGICO "ASTURIAS"

**OVIEDO**

Instalado en su nuevo edificio: Avenida de Fuertes Acevedo  
**TELEFONO 10-95**

En su nueva edificación dispone este Centro quirúrgico de nueva y modernísima instalación de salas de operaciones, instrumental quirúrgico, salas de curas, Rayos X, diatermia, electroterapia, etcétera. Sus habitaciones, cuartos de baños, mobiliario y demás dependencias del edificio se adaptan a las más rigurosas exigencias de la higiene moderna. Tiene habitaciones de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>, y el régimen interior corre a cargo de las hermanas de la Caridad.

El cuerpo médico que lo integra está compuesto de los señores siguientes:

- Cirugía general: DR. LOPEZ FANJUL.
- Cirugía y su cirugía: DR. PEDRO MINOR.
- Matriz y su cirugía: DR. JULIAN CLAVERIA.
- Vías urinarias: DR. FRANCISCO MARTINEZ.
- Rayos X, diatermia: DR. FRANCISCO MARTINEZ.
- Ojos: DR. ELOY PEREZ GOMEZ.

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Corazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
 Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
 Jovellanos, 21.—Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Exayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Nervios**  
**Dr. Luis Laredo Vega**  
 Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.<sup>o</sup>. Teléfono 711, Oviedo.

## Piel

**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**Dr. Alberto González**  
 Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199, Oviedo.

## Niños

**Dr. Luis Azcoitia**  
 Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

**Dr. J. Alonso Marcos**  
 Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

## Estómago e intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

## Odontólogos

**Doctor Luis Martín Velázquez**  
 Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

**DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOGA**  
 Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.

## INGENIEROS

**Durán y G. del Valle**

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

## Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

### SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

## HOLLAND AMERICA LINE

### ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

#### Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

| VAPOR "EDAM"         | VAPOR "SPAARDAM"     |
|----------------------|----------------------|
| Bilbao, 2 junio.     | Bilbao, 14 julio.    |
| Santander, 3 junio.  | Santander, 15 julio. |
| Gijón, 4 junio.      | Gijón, 16 julio.     |
| Coruña, 5 junio.     | Coruña, 17 julio.    |
| Vigo, 6 junio.       | Vigo, 18 julio.      |
| VAPOR "LECEDAM"      | VAPOR "MASDAM"       |
| Bilbao, 23 junio.    | Bilbao, 2 agosto.    |
| Santander, 24 junio. | Santander, 3 agosto. |
| Gijón, 25 junio.     | Gijón, 4 agosto.     |
| Coruña, 26 junio.    | Coruña, 5 agosto.    |
| Vigo, 27 junio.      | Vigo, 6 agosto.      |

Precio en tercera clase a la Habana, 539,50 ptas. A México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

Sres. Pérez Ullibarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco Garcia, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Dávila y Compañía, Vigo.—Sres. Viuda e Hijos de Antonio López de Haro, Gijón.

## Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER. CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

# Albo

Aperitivo sin igual, anchoas

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
 El día 22 de junio, soldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
 Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75; y para Veracruz, pesetas 582,75. Incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 663

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón  
 Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.  
 Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

# The Chrysler Six

## Pruebe V. esto en su automóvil

Marchando a una velocidad de seis kilómetros por hora, en marcha directa, pise repentinamente y a fondo el acelerador y observe lo que sucede. Luego pídale al propietario de un "CHRYSLER" que repita en este coche el mismo experimento y verá que sin ahogos ni sacudidas el coche acelera su marcha con rapidez y suavidad increíbles, adquiriendo en menos de diez segundos una velocidad de ochenta kilómetros por hora.

Este experimenta prueba de manera terminante que el motor "CHRYSLER" posee un poder de aceleración excepcional y que esta aceleración se produce sin sacudidas ni vibraciones, lo que únicamente es posible en un motor de equilibrio perfecto y en el que las pérdidas por fricción hayan sido reducidas al mínimo. Pero un motor de esta índole, que en cuestión de muy pocos metros lanza un coche a 120 kilómetros por hora necesita un equipo de frenos capaces de una deceleración igualmente intensa y rápida, y los frenos hidráulicos—verdaderos frenos hidráulicos de cabo a rabo—que por carecer de toda transmisión mecánica no tiene pérdidas por rozamiento y en los que por lo tanto nunca hay desgaste, son capaces de detener el automóvil lanzado a 80 kilómetros por hora, en poco más del mismo largo del coche.

EL "CHRYSLER" ES LA NOVEDAD Y LA MARAVILLA DEL AÑO

## EL AUTOMOVIL SALON

Apartado, 117.—GIJON.

**REAL TESORO**  
 JEREZ Y COÑAC

Lea usted  
**REGIÓN**  
 Diario asturiano

Nota oficial

Feria de Muestras Asturiana

De gran interés para los contribuyentes, para las personas y entidades que componen la Asociación Popular de la Feria y para el público en general:

A los contribuyentes.—La Feria de Muestras Asturiana, en su deseo de dar el máximo carácter comercial a su Certamen y al igual que el año pasado hizo, pone en conocimiento de todos los señores que pagan contribución INDUSTRIAL que, previa presentación del último recibo de la citada contribución en las oficinas de la Feria, y por el precio único de CINCO PESETAS, se les entregará una tarjeta de identidad para entrar libremente a la Feria desde el día de su inauguración hasta el de clausura, en cualquier hora de las señaladas para la visita a la Segunda Feria.

Esta oferta se hace extensible a todos los industriales, no sólo de Asturias, sino a los de España entera.

A los señores industriales que a causa de sus ocupaciones no les sea factible acudir a recoger sus tarjetas, podrán delegar en cualquiera de sus empleados.

Al público en general.—La Feria de Muestras tiene el propósito de organizar desde el día de su inauguración al de su clausura, verbenas y toda clase de fiestas nocturnas en el recinto de la misma y, a tal objeto y con el fin de dar facilidades al público, expenderá tarjetas de abono al precio único de DIEZ PESETAS, valederas para todos los días, de diez a una y de cuatro a ocho, para la visita a la Feria, y para todas las noches en que se organicen espectáculos.

A los componentes de la Asociación Popular de la Feria.—A la presentación del título que acredita el ser miembro de la Asociación Popular, se le entregarán a cada asociado CINCO entradas, valederas para una sola vez, por cada participación que posea.

Las horas para la recogida de toda clase de tarjetas, son de diez a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, en las oficinas de la Feria, Travesía del Comercio, número 8, primero.

Por la Feria de Muestras Asturiana.—El Secretario general.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Villaviciosa.—Contra Felipe Alcalá Venero y otro, por lesiones. Abogado señor Díaz Sarrí; procurador señor Alonso.

Llanes.—Contra Luis García, por robo. Abogado señor Alas; procurador señor Casaprima.

SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Enrique Miranda y Alonso, por violación. Abogados señores Suárez (don Alfredo) y Buylla; procuradores señores Izquierdo y Gómez.

Siero.—Contra Francisco Cuesta y Olay, y otros, por delito contra la salud pública. Abogados señores Cuesta y Alvarez Pando; procuradores, señores Eloja y Gómez.

Civil

Oviedo.—Herederos de don Manuel Hernández Menéndez con Ernesto Fernández Cotarelo, por incumplimiento de contrato. Abogados señores Buylla y Torre; procuradores señores Cabal y Bueres.

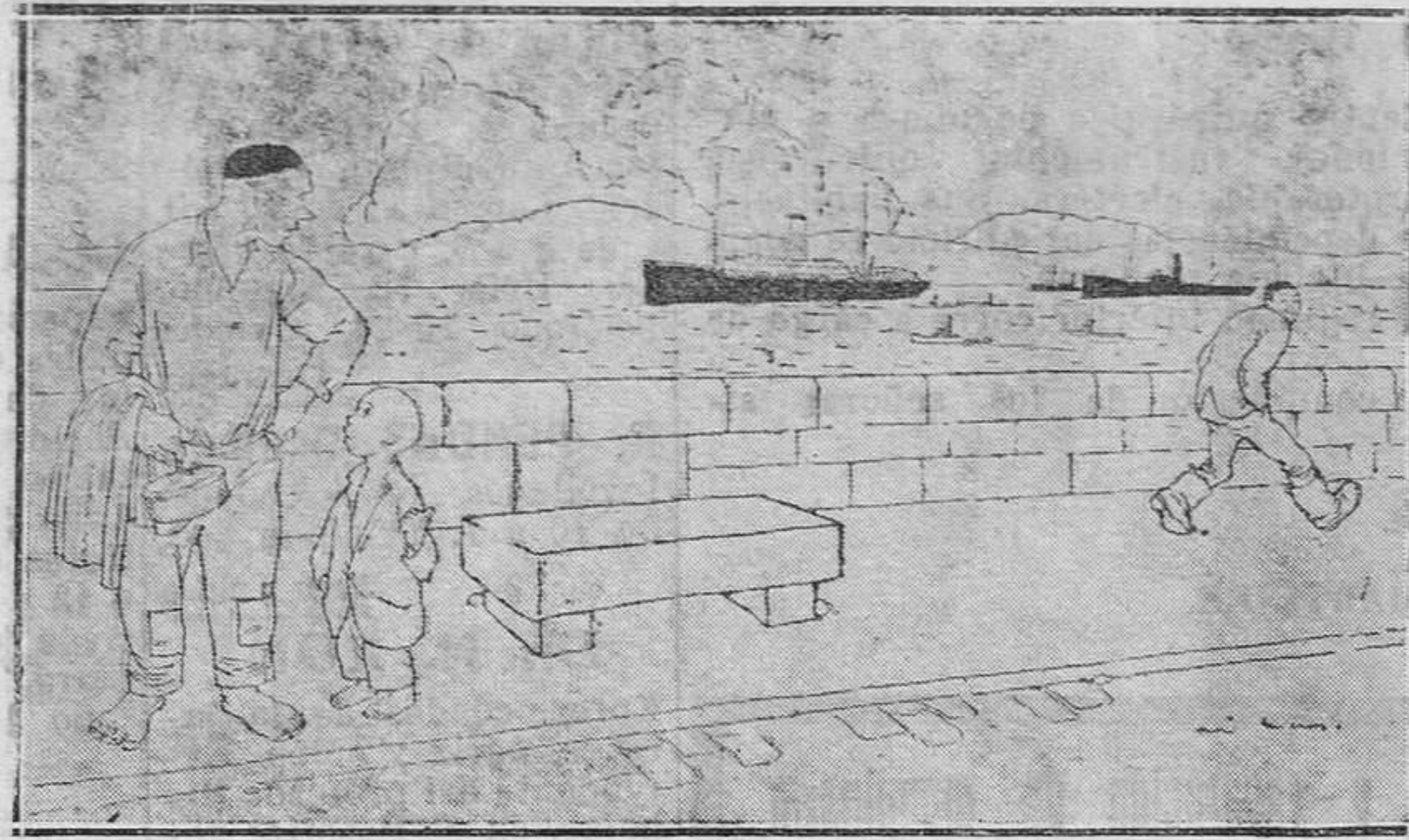
El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Sentencias

Belmonte.—Condenando a Ramón Menéndez, por un delito de robo, a tres años de prisión correccional.

Belmonte.—Condenando a Isidro Alonso Sala, por delito de incendio a cuatro meses y un día de arresto mayor.

La nota cómica



¡QUE YA ES EL COLMO!

—Estaba eiquí sentado, e topou un bolso con catro pesos.

—Hastra pares mentira. ¡Topar diñeiro n'un banco!

(De «El Pueblo Gallego»)

Letras de luto

Oviedo

En el día de hoy se cumplió el primer aniversario de la defunción del joven Angel Sánchez Martínez, competente empleado de la Oficina de Montes.

A recordar tan triste fecha, renovamos a sus familiares el testimonio de nuestro sincero dolor.

Ribadesella

A las tres de la tarde del martes tuvo lugar la conducción al cementerio general de los restos mortales del ilustrísimo señor don Juan Martínez Sáiz, fallecido en Ribadesella el día anterior.

El finado había nacido en Huete (Cuenca), contaba setenta y seis años de edad. Muy joven, había ingresado en el Cuerpo de Aduanas, y vino destinado a Ribadesella, donde contrajo matrimonio con doña Julia Ricardo, ya fallecida, distinguida señora que por sus bondades tiene un grato recuerdo en este vecindario.

Don Juan Martínez, que por su competencia, por su honradez y laboriosidad fué un prestigio del Cuerpo de Aduanas, llegó a los primeros puestos del Escalafón, y hace más de veinte años, al jubilarse, se retiró a Ribadesella, por la que sentía verdadero cariño, siendo un entusiasta defensor de los intereses de la localidad.

Fué, durante algunos años, presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos, en cuyo cargo tuvo acertadas iniciativas, a las cuales se debe, en gran parte, la envidiable prosperidad que alcanza la Sociedad citada.

Hombre caritativo, cuando se enteraba de las necesidades del prójimo, acudía a remediarlas, practicando el bien calladamente, cristianamente, sin ostentación. Muchas familias pobres han de notar la desaparición de su generoso protector.

La numerosa comitiva que asistió al acto de su sepelio fué prueba inequívoca del general sentimiento causado por la muerte del señor Martínez Sáiz.

Nuestro pésame a su familia, y particularmente a su hijo don Eduardo Martínez Ricardo, director de la Sucursal del Banco Gijonés de Crédito.

Víctima de una dolorosa enfermedad que desde hace tiempo le tenía postrado en cama, el martes de la actual semana dejó de existir en esta villa el conocido riosellano don José Valdés.

Enviamos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

Ujo

Cuando menos lo esperábamos, nos sorprende la triste noticia de la muerte de nuestro querido compañero don Luis Arias Montoto.

Había sufrido delicada operación en una clínica de Gijón, siendo su resultado satisfactorio; pero una complicación dejó a nuestro compañero sin vida.

Era un inteligente y antiguo empleado de la Sociedad Hullera Española. Esclavo de su deber, amable con el subordinado e inflexible en sus mandatos.

Era un verdadero amigo, a quien todos admirábamos su excelente corazón. Amante de la familia cual no hay otro, pues le parecía imposible la vida si no estaba con sus hijos o hablaba de ellos.

Como todos le queríamos, desde nuestros superiores hasta el último empleado que le trataba, casi todos nos trasladamos a Gijón para acompañarle a su última morada.

Descanse en paz nuestro querido compañero e inolvidable amigo y dediquémosle una oración.

Mieres

Ayer, jueves, tuvo lugar la conducción al cementerio parroquial de Pareda (Mieres) del cadáver de don Alfredo Agudo García.

El finado, que contaba innumerables simpatías en todo el valle de Mieres, era capataz de la sección de Vías y Obras del ferrocarril del Norte, estando a su cargo la brigada 95 de dicha sección.

El cadáver fué conducido a hombros de compañeros y amigos del muerto, y en los duelos figuraban Comisiones de talleres de la Compañía y representaciones del alto personal de la misma.

Descanse en paz, y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame por la desgracia que les aflige.

Dietario gijonés

DANDO LAS GRACIAS

El alcalde recibió una carta de don Isidro Suárez Morís, encargado de la recogida de donativos para las familias de los naufragos del "Pepito", agradeciéndole la entrega que se le hizo de 475 pesetas, producto de lo recaudado entre los concejales.

DECOMISOS

En la pescadería fueron decomisados y destruidos ayer 40 kilogramos de pescado variado, que no se hallaban en condiciones para el consumo.

POR NO AJUSTARSE A LA TASA

Ayer fueron decomisados en el mercado de Jovellanos once kilos de patatas, por estar puestas a la venta a mayor precio que la tasa.

Estas patatas fueron enviadas al Asilo de Ancianos Desamparados.

No se devuelven los originales

REGION HISTORIAS PINTORESCAS ¿Y el tamaño?

En una de las principales calles de una villa asturiana existía un pequeño establecimiento dedicado a reunir a conocidos jóvenes, formando allí una tertulia.

Cierta día, y a la sazón en que el establecimiento un hombre, conocido del dueño, cuyo porte indicaba luego ser uno de esos paisanos dados. Dicho sujeto penetró en el establecimiento, y después de dar los buenos días, pidió permiso para hablar por teléfono.

Dirigióse nuestro hombre al aparato, que se hallaba situado en uno de los extremos del mostrador, hizo repetir varias veces la manivela, hasta que se dejó oír el timbre.

—Con la fábrica de...—dijo con fuerte voz.

Transcurridos breves instantes, volvió de nuevo el timbre. El referido sujeto continuó:

—¿Quién es? ¿Es don Fulano?

Como se le contestase afirmativamente, siguió hablando siempre en un fuerte.

—Oiga. Soy yo. (Aquí su nombre)

—Bien, muchas gracias. Pues desde que para mañana sin falta me han dado una caja, pues tengo precisión de mandar unos encargos a Madrid, en la misma semana.

—¿...?

—Sí, de madera corriente, de una caja barata.

—¿...?

—¡Ah! ¿El tamaño?—Y el hombre cogiendo rápidamente el receptor, comenzó a accionar frente al aparato, parando ambas manos, como el que indica un tamaño, y siguió diciendo seriamente:—Pues, sobre poco o menos, una cosa así, aproximadamente.

Todos los allí presentes, que atentos habían escuchado tan cómica conversación telefónica, salieron del local reprimiendo a duras penas la risa, las carcajadas que lanzaron se oyeron desde la plaza de la Constitución.

J. M. FE HALDIA

De Sotondio

Perece un obrero por traer carbón clandestinamente

DEJA VIUDA Y DOS HIJOS

Es aquí muy corriente el hurto de carbón y la explotación clandestina. Debido a que las autoridades no castigan debidamente los hechos. Así se da el caso de que algunos individuos, venidos con la disciplina que es precisa en las minas bien organizadas, dedican al laboreo y venta de carbón, procedentes de explotaciones clandestinas como cosa propia. Estas explotaciones carecen, naturalmente, de garantía técnica necesaria y, con tanta frecuencia, ocurren accidentes como el que hoy lamentamos.

Manuel Pérez Peláez, natural de Lloña y vecindado en el Caleyó, de esta parroquia de San Martín del Puerto, explotaba un chamizo, esto es, una pequeña labor sobre la capa "General". El martes se hallaba trabajando en el interior, en compañía de un niño, yéndole sobre el pecho un bloque de pizarra que no pudo apartar, por muy estrecho el punto donde se hallaba.

El muchacho al observar el peligro en que se hallaba el Manuel, saltó corriendo a dar cuenta de lo ocurrido. Varios vecinos los que acudieron prontamente pero ya el obrero era completamente perecido por asfixia.

Acudió el Juzgado a levantar el cadáver e instruir las diligencias oportunas, ordenando conducirle al depósito municipal donde en el día de ayer le hizo la autopsia.

El infeliz Manuel deja viuda y dos hijos.

La Correspondencia de REGIÓN dirijase al Apartado 42; la formativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.